O Pato Donald

REVISTA SEMANAL DE WALT DISNEY

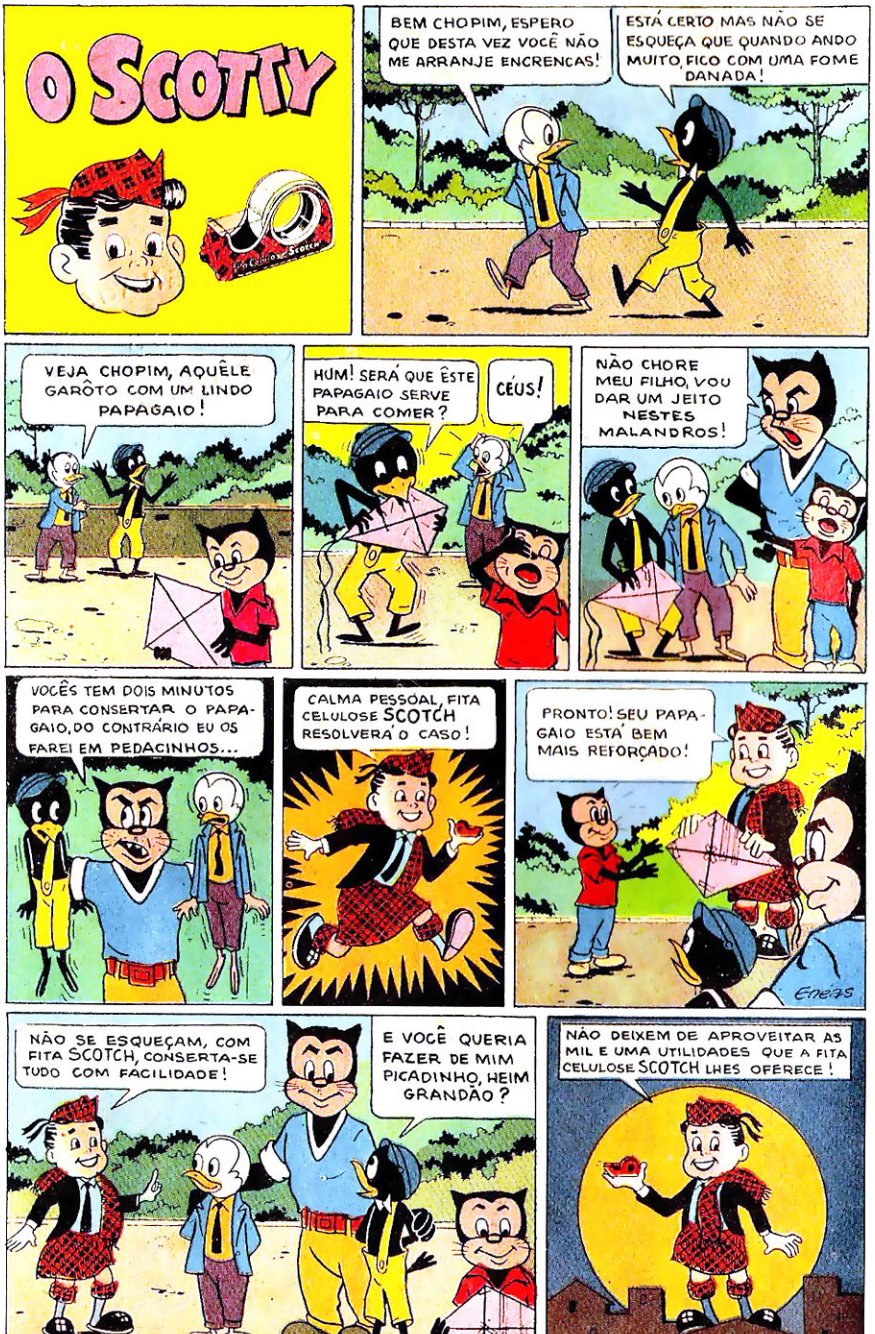
ANO VIII · Nº 311 5,00 22 - 10 - 1957

3 DECADES OF SCANS PRESERVED • ESPECIALMENTE PARA QUADRINHOS ANTIGOS BLOGSPOT.COM

REVISTA SEMANAL DE WALT DISNEY

O Pato Donald

ANO VIII · Nº 311 5,00 22 - 10 - 1957


O SCOTTY
BEM CHOPIM, ESPERO QUE DESTA VEZ VOCÊ NÃO ME ARRANJE ENCRENCAS!
ESTÁ CERTO MAS NÃO SE ESQUEÇA QUE QUANDO ANDO MUITO, FICO COM UMA FOME DANADA!
VEJA, CHOPIM, AQUÊLE GARÔTO COM UM LINDO PAPAGAIO!
HUM! SERÁ QUE ÊSTE PAPAGAIO SERVE PARA COMER?
CÉUS!
NÃO CHORE MEU FILHO, VOU DAR UM JEITO NESTES MALANDROS!
VOCÊS TEM DOIS MINUTOS PARA CONSERTAR O PAPAGAIO, DO CONTRÁRIO EU OS FAREI EM PEDACINHOS...
CALMA PESSOAL, FITA CELULOSE SCOTCH RESOLVERÁ O CASO!
PRONTO! SEU PAPAGAIO ESTÁ BEM MAIS REFORÇADO!
Enezs
NÃO SE ESQUEÇAM, COM FITA SCOTCH, CONSERTA-SE TUDO COM FACILIDADE!
E VOCÊ QUERIA FAZER DE MIM PICADINHO, HEIM GRANDÃO?
NÃO DEIXEM DE APROVEITAR AS MIL E UMA UTILIDADES QUE A FITA CELULOSE SCOTCH LHES OFERECE!

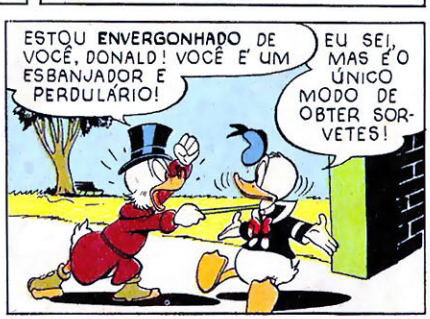
Todos os direitos reservados. Publicação especialmente autorizada por Walt Disney Productions

Tio Patinhas em Qual o mais rico do mundo?

Walt Disney

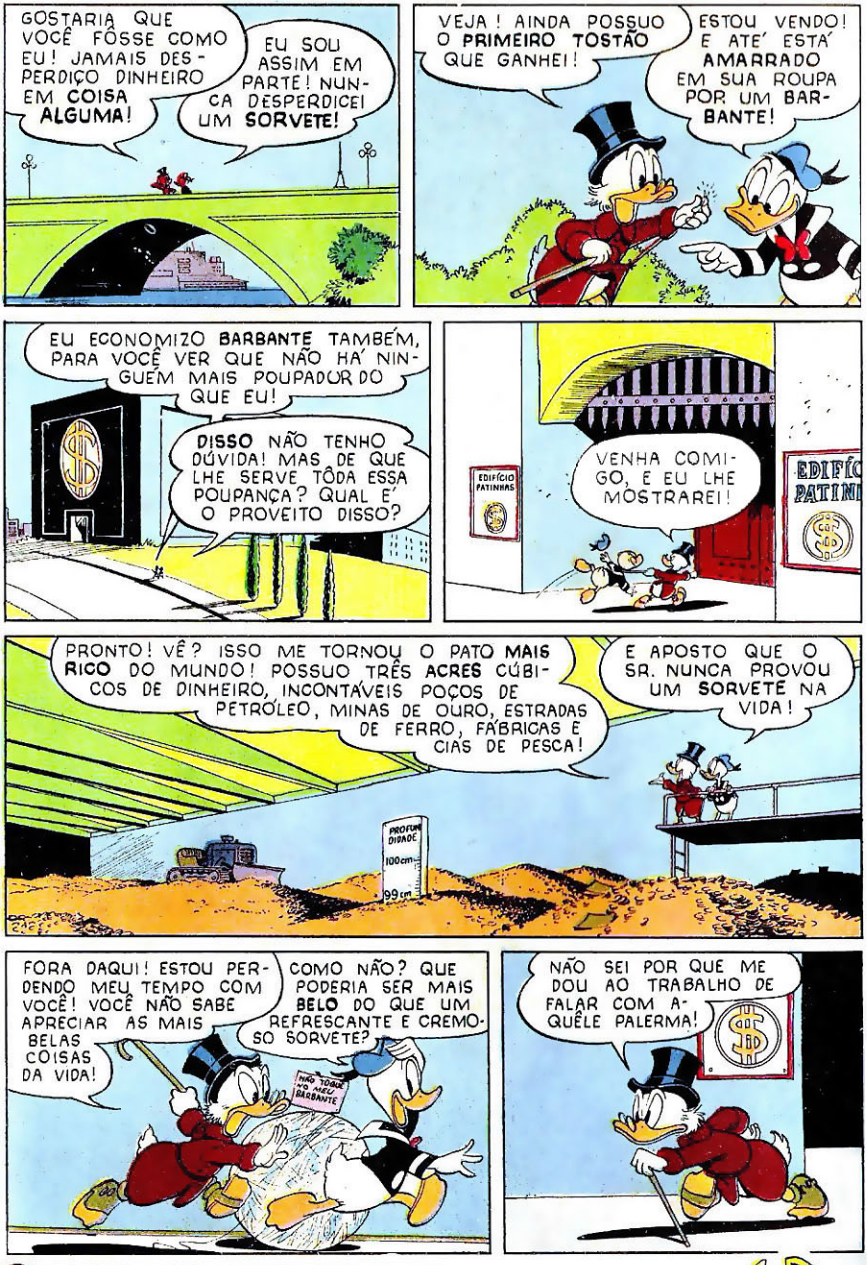
VOCÊ NUNCA DEVE PÔR O ESTÔMAGO ADIANTE DE SUA BÔLSA, RAPAZ! INVISTA ÊSSES CINCO CRUZEIROS E ÊLES SE TORNARÃO CINQUENTA COM OS JUROS!
EU SEI! EU SEI!

VOCÊ DEVIA POUPAR SEU DINHEIRO, SOBRINHO! CENTAVOS POUPADOS HOJE SÃO CRUZEIROS EM SEU BÔLSO AMANHÃ!
MAS CRUZEIROS NÃO SÃO COMÍVEIS COMO SORVETES!



TODDY faz Campeões!

Copyright 1957 Walt Disney Productions


GOSTARIA QUE VOCÊ FÔSSE COMO EU! JAMAIS DESPERDIÇO DINHEIRO EM COISA ALGUMA!
EU SOU ASSIM EM PARTE! NUNCA DESPERDICEI UM SORVETE!
VEJA! AINDA POSSUO O PRIMEIRO TOSTÃO QUE GANHEI!
ESTOU VENDO! E ATÉ ESTÁ AMARRADO EM SUA ROUPA POR UM BARBANTE!
EU ECONOMIZO BARBANTE TAMBÉM, PARA VOCÊ VER QUE NÃO HÁ NINGUÉM MAIS POUPADOR DO QUE EU!
DISSO NÃO TENHO DÚVIDA! MAS DE QUE LHE SERVE TÔDA ESSA POUPANÇA? QUAL É O PROVEITO DISSO?
EDIFÍCIO PATINHAS
VENHA COMIGO, E EU LHE MOSTRAREI!
EDIFÍCIO PATINHAS
PRONTO! VÊ? ISSO ME TORNOU O PATO MAIS RICO DO MUNDO! POSSUO TRÊS ACRES CÚBICOS DE DINHEIRO, INCONTÁVEIS POÇOS DE PETRÓLEO, MINAS DE OURO, ESTRADAS DE FERRO, FÁBRICAS E CIAS DE PESCA!
E APOSTO QUE O SR. NUNCA PROVOU UM SORVETE NA VIDA!
PROFUNDIDADE
100cm
99cm
FORA DAQUI! ESTOU PERDENDO MEU TEMPO COM VOCÊ! VOCÊ NÃO SABE APRECIAR AS MAIS BELAS COISAS DA VIDA!
COMO NÃO? QUE PODERIA SER MAIS BELO DO QUE UM REFRESCANTE E CREMOSO SORVETE?
NÃO TOQUE NO MEU BARBANTE
NÃO SEI POR QUE ME DOU AO TRABALHO DE FALAR COM AQUÊLE PALERMA!

ESTÁ SENSACIONAL A REVISTA MICKEY DE OUTUBRO!
"Os 7 anões e o pirata"
E OUTRAS HISTÓRIAS GOZADISSIMAS!

Copyright 1957 Walt Disney Productions

SOU O PATO MAIS RICO DO MUNDO E SÓ O SABER DISSO COMPENSA TODOS OS REFRESCANTES E CREMOSOS SORVETES QUE PERDI ENQUANTO ENRIQUECIA!

"UM FILÃO DE PURO OURO DESCOBERTO EM SUA MAIS RECENTE MINA ELEVOU SUA FORTUNA A MAIS DE UM MULTIQUIPRILHÃO E NOVE TERAQUITIMILHÕES!"
GRANDE LIQUIDAÇÃO

peça um TODDY à sua mamãe

Copyright 1957 Walt Disney Productions

NÃO VALERÁ MAIS A PENA VIVER, AGORA QUE PERDI O CAMPEONATO DE DINHEIRO — **SE** É QUE PERDI!

IF! IF! IF!

FAZ UMA SEMANA QUE NÃO CONFIRO A **MINHA** FORTUNA! TALVEZ OS JORNAIS ESTEJAM ENGANADOS!

SECRETÁRIO! QUAL É O ÚLTIMO BALANCETE DE MINHA **FORTUNA?**

FANTASTICO, PATRÃO! POSITIVAMENTE FANTÁSTICO! EU O TENHO AQUI!

O VALOR TOTAL DE SUAS MINAS, FÁBRICAS, DEPÓSITOS DE DINHEIRO E POR AÍ AFORA É UM MULTIQUIPRILHÃO, NOVE TERAQUITIMILHÕES, SEICENTOS E VINTE E TRÊS CRUZEIROS E SESSENTA CENTAVOS!

ESTOU ALÉM DOS *TERAQUITIMILHÕES* TAMBÉM! AINDA NÃO SOU UM MILIONÁRIO DE **SEGUNDA CLASSE!**

SECRETÁRIO, RESERVE-ME PASSAGEM NUM DE MEUS NAVIOS PARA A ÁFRICA DO SUL! VOU ENCONTRAR-ME COM ÊSSE PÃODURO MACMONEY E FAZER UM **ACÊRTO DE CONTAS** MONETÁRIO!

ÁFRICA DO SUL

VOU DISPUTAR MINA POR MINA COM ÊLE, FÁBRICA POR FÁBRICA E CENTAVO POR CENTAVO ATÉ SABERMOS **EXATAMENTE** QUAL DE NÓS DOIS É O PATO MAIS RICO!

É MELHOR RESERVAR PASSAGENS PARA MEUS SOBRINHOS TAMBÉM, SECRETÁRIO! PRECISAREI DÊLES PARA CARREGAR-ME PRA CASA, SE EU PERDER!

AVISE SUAS IRMÃS, SUAS PRIMAS, SUA MAMÃE, QUE A REVISTA

VOCÊ

NO SEU SENSACIONAL CONCURSO ESTÁ OFERECENDO DE **GRAÇA**, RADIO-VITROLA, APARELHO DE JANTAR, MÁQUINA DE LAVAR ROUPA, MÁQUINA DE COSTURA, E UMA PORÇÃO DE OUTROS PRÊMIOS!

Copyright 1957 Walt Disney Productions

E ASSIM, COM A MARÉ DA MANHÃ, OS PATOS EMBARCAM PARA A ÁFRICA!

ESTOU LEVANDO UMA LISTA DE **TUDO** QUE POSSUO ATÉ OS MEUS ÚLTIMOS MILHÕES DE SERINGUEIRAS!

FAZ BEM, TIO PATINHAS! UMA ÁRVORE DE BORRACHA SEMPRE PODERÁ ESPICHAR SUA FORTUNA O SUFICIENTE PARA VENCER!

E POR QUE ESTÁ LEVANDO ESSA BOLA DE BARBANTE, TIO PATINHAS?

PRECISO DELA!

É UM MODO DE CONTINUAR **ECONOMIZANDO** COISAS ENQUANTO ESTOU A BORDO!

NÃO ENTENDO!

VÊ? EIS UM PEDAÇO DE BARBANTE QUE POSSO EMENDAR EM MINHA BOLA!

É UM BARBANTE BEM **COMPRIDO**, TIO PATINHAS!

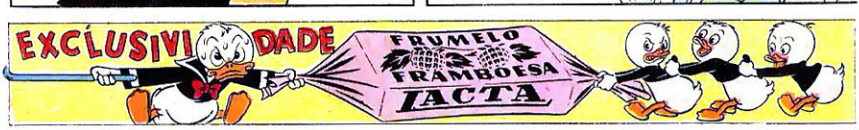
SE É! NUNCA TIVE TANTA SORTE!

VOU VER DE ONDE VEM ÊSSE BARBANTE!

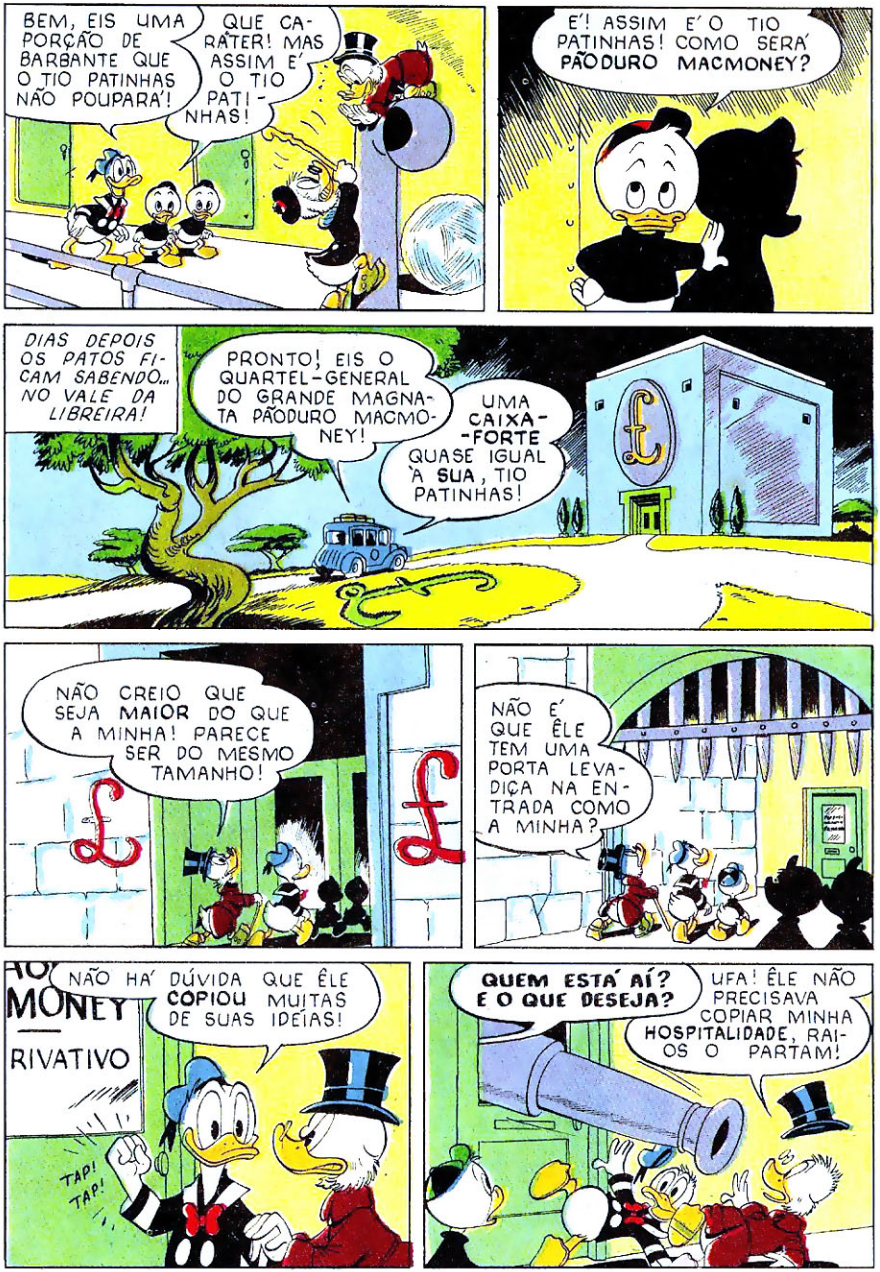
CHI! CORRA ENQUANTO É TEMPO, TIO PATINHAS!

O SR. ESTÁ DESENROLANDO A BOLA DE **POUPAR BARBANTE** DE OUTRA PESSOA!

?

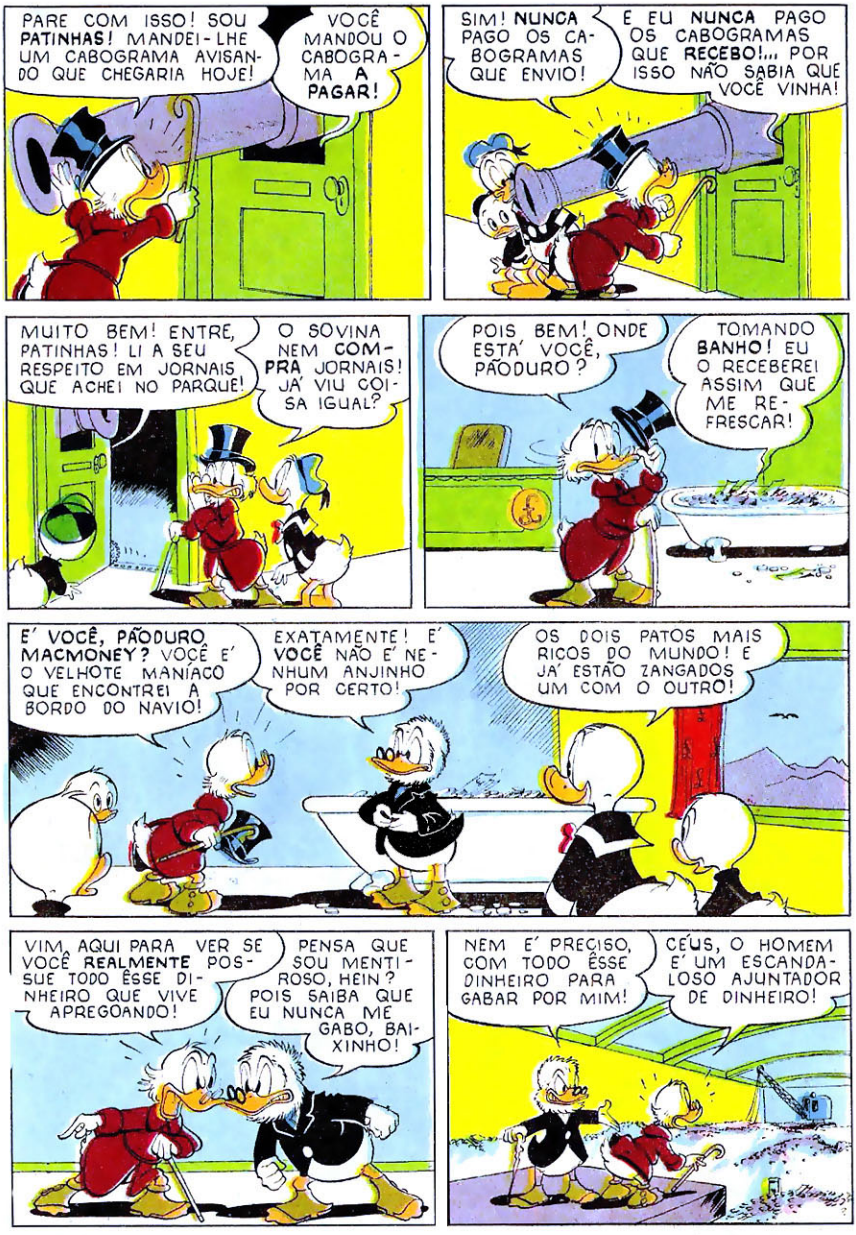


Copyright 1957 Walt Disney Productions


BEM, EIS UMA PORÇÃO DE BARBANTE QUE O TIO PATINHAS NÃO POUPARÁ!
QUE CARÁTER! MAS ASSIM É O TIO PATINHAS!
É! ASSIM É O TIO PATINHAS! COMO SERÁ PÃODURO MACMONEY?
DIAS DEPOIS OS PATOS FICAM SABENDO... NO VALE DA LIBREIRA!
PRONTO! EIS O QUARTEL-GENERAL DO GRANDE MAGNATA PÃODURO MACMONEY!
UMA CAIXA-FORTE QUASE IGUAL À SUA, TIO PATINHAS!
NÃO CREIO QUE SEJA MAIOR DO QUE A MINHA! PARECE SER DO MESMO TAMANHO!
NÃO É QUE ÊLE TEM UMA PORTA LEVADIÇA NA ENTRADA COMO A MINHA?
MONEY
RIVATIVO
NÃO HÁ DÚVIDA QUE ÊLE COPIOU MUITAS DE SUAS IDÉIAS!
TAP! TAP!
QUEM ESTÁ AÍ? E O QUE DESEJA?
UFA! ÊLE NÃO PRECISAVA COPIAR MINHA HOSPITALIDADE, RAIOS O PARTAM!

VOCÊ JÁ AVISOU SUAS IRMÃS, SUAS PRIMAS, SUA MAMÃE, QUE A REVISTA VOCÊ ESTÁ OFERTANDO PRÊMIOS SENSACIONAIS NUM GRANDE CONCURSO? HÁ PANELAS DE PRESSÃO, VENTILADORES, BATERIAS COMPLETAS, FERROS ELÉTRICOS, MOTORES PARA MÁQUINA DE COSTURA! UM TOTAL DE 310 PRÊMIOS!

Copyright 1957 Walt Disney Productions


PARE COM ISSO! SOU PATINHAS! MANDEI-LHE UM CABOGRAMA AVISANDO QUE CHEGARIA HOJE!
VOCÊ MANDOU O CABOGRAMA A PAGAR!
SIM! NUNCA PAGO OS CABOGRAMAS QUE ENVIO!
E EU NUNCA PAGO OS CABOGRAMAS QUE RECEBO!... POR ISSO NÃO SABIA QUE VOCÊ VINHA!
MUITO BEM! ENTRE, PATINHAS! LI A SEU RESPEITO EM JORNAIS QUE ACHEI NO PARQUE!
O SOVINA NEM COMPRA JORNAIS! JÁ VIU COISA IGUAL?
POIS BEM! ONDE ESTÁ VOCÊ, PÃODURO?
TOMANDO BANHO! EU O RECEBEREI ASSIM QUE ME REFRESCAR!
E' VOCÊ, PÃODURO MACMONEY? VOCÊ E' O VELHOTE MANÍACO QUE ENCONTREI A BORDO DO NAVIO!
EXATAMENTE! E' VOCÊ NÃO E' NENHUM ANJINHO POR CERTO!
OS DOIS PATOS MAIS RICOS DO MUNDO! E JÁ ESTÃO ZANGADOS UM COM O OUTRO!
VIM AQUI PARA VER SE VOCÊ REALMENTE POSSUE TODO ÊSSE DINHEIRO QUE VIVE APREGOANDO!
PENSA QUE SOU MENTIROSO, HEIN? POIS SAIBA QUE EU NUNCA ME GABO, BAIXINHO!
NEM E' PRECISO, COM TODO ÊSSE DINHEIRO PARA GABAR POR MIM!
CÉUS, O HOMEM E' UM ESCANDALOSO AJUNTADOR DE DINHEIRO!

Copyright 1957 Walt Disney Productions

EU TAMBÉM NÃO SOU **INDIGENTE**, PÃODURO! TENHO **TRÊS ACRES CÚBICOS** DE DINHEIRO EM **MEU** DEPÓSITO DE DINHEIRO!

(ULP!) QUANTO É ISSO EM **LIBRAS E SHILLINGS?**

NÃO POSSO DIZER DE CABEÇA! MAS TENHO OS NÚMEROS AQUI NESTA LISTA!

NUMA LISTA **TÃO** PEQUENA?

HMM! VOCÊ PARECE TER QUASE A MESMA QUANTIDADE DE **DINHEIRO** QUE EU TENHO! NÃO ESTÁ MAL PARA O **SEGUNDO MAIS RICO** DO MUNDO!

É MELHOR VOCÊ NÃO ME CHAMAR **DISSO** ENQUANTO NÃO O **PROVAR!**

DECERTO VOCÊ NÃO SABE QUE O **FUNDO** DO **MEU** DEPÓSITO ESTÁ CHEIO DE **DIAMANTES** ATÉ A ALTURA DE **UM METRO!**

PLANTA DO DEPÓSITO DE DINHEIRO

NÃO ME IMPRESSIONA! O FUNDO DO **MEU** DEPÓSITO ESTÁ CHEIO DE **SAFIRAS** ATÉ UM **METRO** DE ALTURA!

TAMBÉM TENHO **DOZE TONELADAS** DE **RUBIS!**

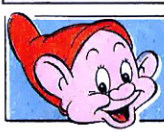
TENHO DOZE TONELADAS TAMBÉM! TONELADAS **BEM PESADAS**, BAIXINHO!

TENHO MIL E DOIS POÇOS DE PETRÓLEO!

TENHO MIL E DOIS TAMBÉM, E **DOIS** EM PERFURAÇÃO!

TAMBÉM POSSUO **FAZENDAS!** TEM SEISCENTOS ACRES DE ABÓBORAS!

NÃO IMPORTAM OS ACRES! **QUANTAS ABÓBORAS?**

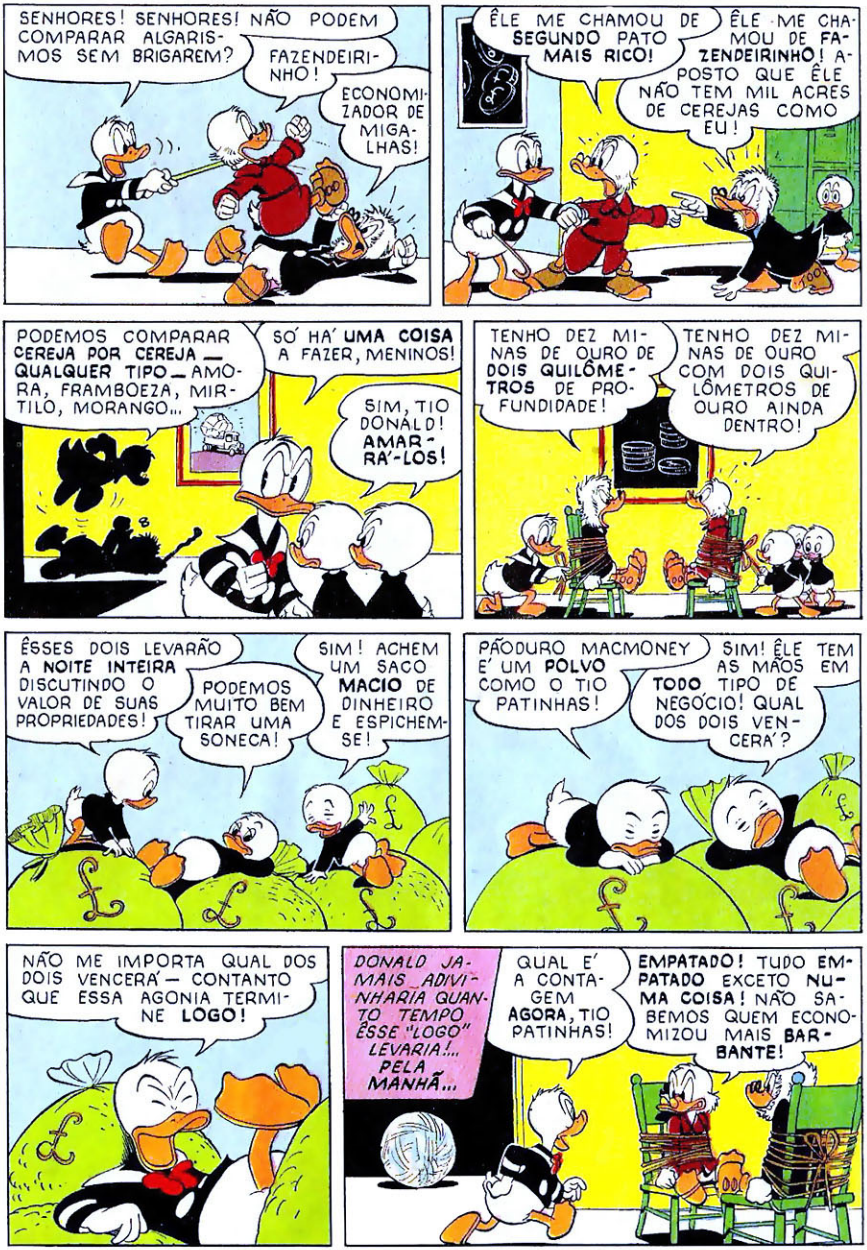


ESTÁ SENSACIONAL A REVISTA **MICKEY** DE OUTUBRO!

"Os 7 anões e o pirata"

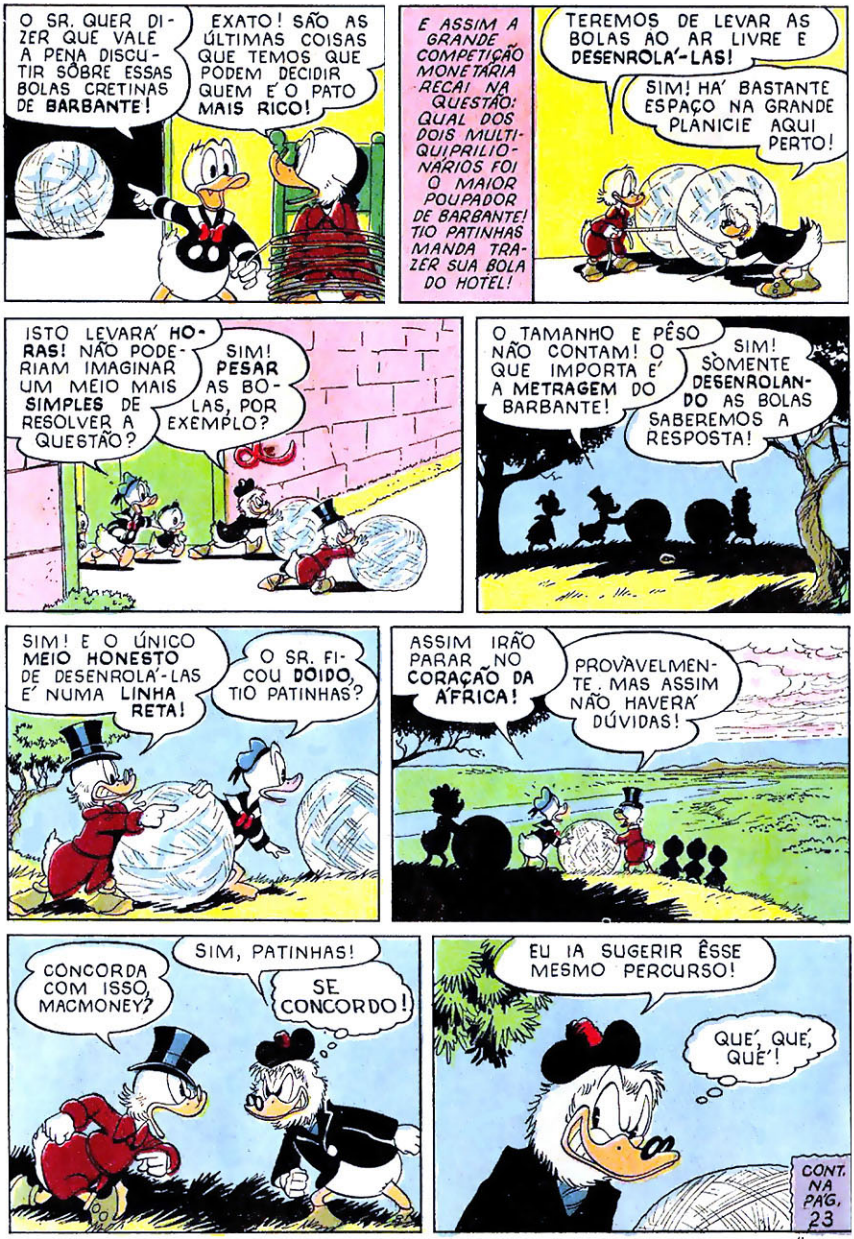
E OUTRAS HISTÓRIAS GOZADÍSSIMAS!

Copyright 1957 Walt Disney Productions


SENHORES! SENHORES! NÃO PODEM COMPARAR ALGARISMOS SEM BRIGAREM?
FAZENDEIRINHO!
ECONOMIZADOR DE MIGALHAS!
ÊLE ME CHAMOU DE SEGUNDO PATO MAIS RICO!
ÊLE ME CHAMOU DE FAZENDEIRINHO! APOSTO QUE ÊLE NÃO TEM MIL ACRES DE CEREJAS COMO EU!
PODEMOS COMPARAR CEREJA POR CEREJA — QUALQUER TIPO — AMORA, FRAMBOEZA, MIRTILO, MORANGO...
SÓ HÁ' UMA COISA A FAZER, MENINOS!
SIM, TIO DONALD! AMARRÁ'-LOS!
TENHO DEZ MINAS DE OURO DE DOIS QUILÔMETROS DE PROFUNDIDADE!
TENHO DEZ MINAS DE OURO COM DOIS QUILÔMETROS DE OURO AINDA DENTRO!
ÊSSES DOIS LEVARÃO A NOITE INTEIRA DISCUTINDO O VALOR DE SUAS PROPRIEDADES!
PODEMOS MUITO BEM TIRAR UMA SONECA!
SIM! ACHEM UM SACO MACIO DE DINHEIRO E ESPICHEM-SE!
PÃODURO MACMONEY É' UM POLVO COMO O TIO PATINHAS!
SIM! ÊLE TEM AS MÃOS EM TODO TIPO DE NEGÓCIO! QUAL DOS DOIS VENCERÁ'?
NÃO ME IMPORTA QUAL DOS DOIS VENCERÁ — CONTANTO QUE ESSA AGONIA TERMINE LOGO!
DONALD JAMAIS ADIVINHARIA QUANTO TEMPO ÊSSE "LOGO" LEVARIA!... PELA MANHÃ...
QUAL É' A CONTAGEM AGORA, TIO PATINHAS!
EMPATADO! TUDO EMPATADO EXCETO NUMA COISA! NÃO SABEMOS QUEM ECONOMIZOU MAIS BARBANTE!

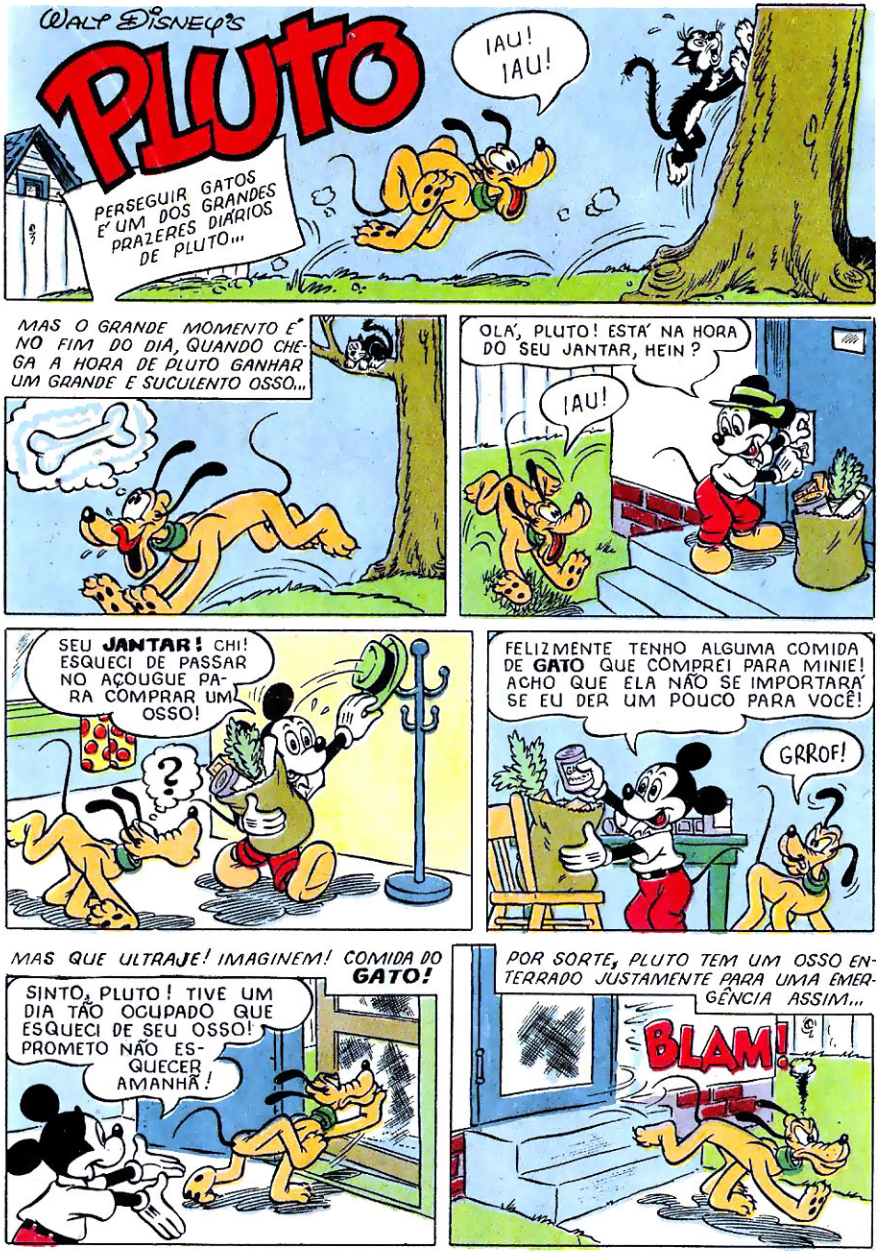
TODDY. Delicioso e nutritivo!

Copyright 1957 Walt Disney Productions


O SR. QUER DIZER QUE VALE A PENA DISCUTIR SÔBRE ESSAS BOLAS CRETINAS DE BARBANTE!
EXATO! SÃO AS ÚLTIMAS COISAS QUE TEMOS QUE PODEM DECIDIR QUEM É O PATO MAIS RICO!
E ASSIM A GRANDE COMPETIÇÃO MONETÁRIA RECAI NA QUESTÃO: QUAL DOS DOIS MULTIQUIPRILIONÁRIOS FOI O MAIOR POUPADOR DE BARBANTE! TIO PATINHAS MANDA TRAZER SUA BOLA DO HOTEL!
TEREMOS DE LEVAR AS BOLAS AO AR LIVRE E DESENROLÁ-LAS!
SIM! HÁ BASTANTE ESPAÇO NA GRANDE PLANICIE AQUI PERTO!
ISTO LEVARÁ HORAS! NÃO PODERIAM IMAGINAR UM MEIO MAIS SIMPLES DE RESOLVER A QUESTÃO?
SIM! PESAR AS BOLAS, POR EXEMPLO?
O TAMANHO E PÊSO NÃO CONTAM! O QUE IMPORTA É A METRAGEM DO BARBANTE!
SIM! SÒMENTE DESENROLANDO AS BOLAS SABEREMOS A RESPOSTA!
SIM! E O ÚNICO MEIO HONESTO DE DESENROLÁ-LAS É NUMA LINHA RETA!
O SR. FICOU DOIDO, TIO PATINHAS?
ASSIM IRÃO PARAR NO CORAÇÃO DA ÁFRICA!
PROVÀVELMENTE. MAS ASSIM NÃO HAVERÁ DÚVIDAS!
CONCORDA COM ISSO, MACMONEY?
SIM, PATINHAS!
SE CONCORDO!
EU IA SUGERIR ÊSSE MESMO PERCURSO!
QUÉ, QUÉ, QUÉ!
CONT. NA PÁG. 23

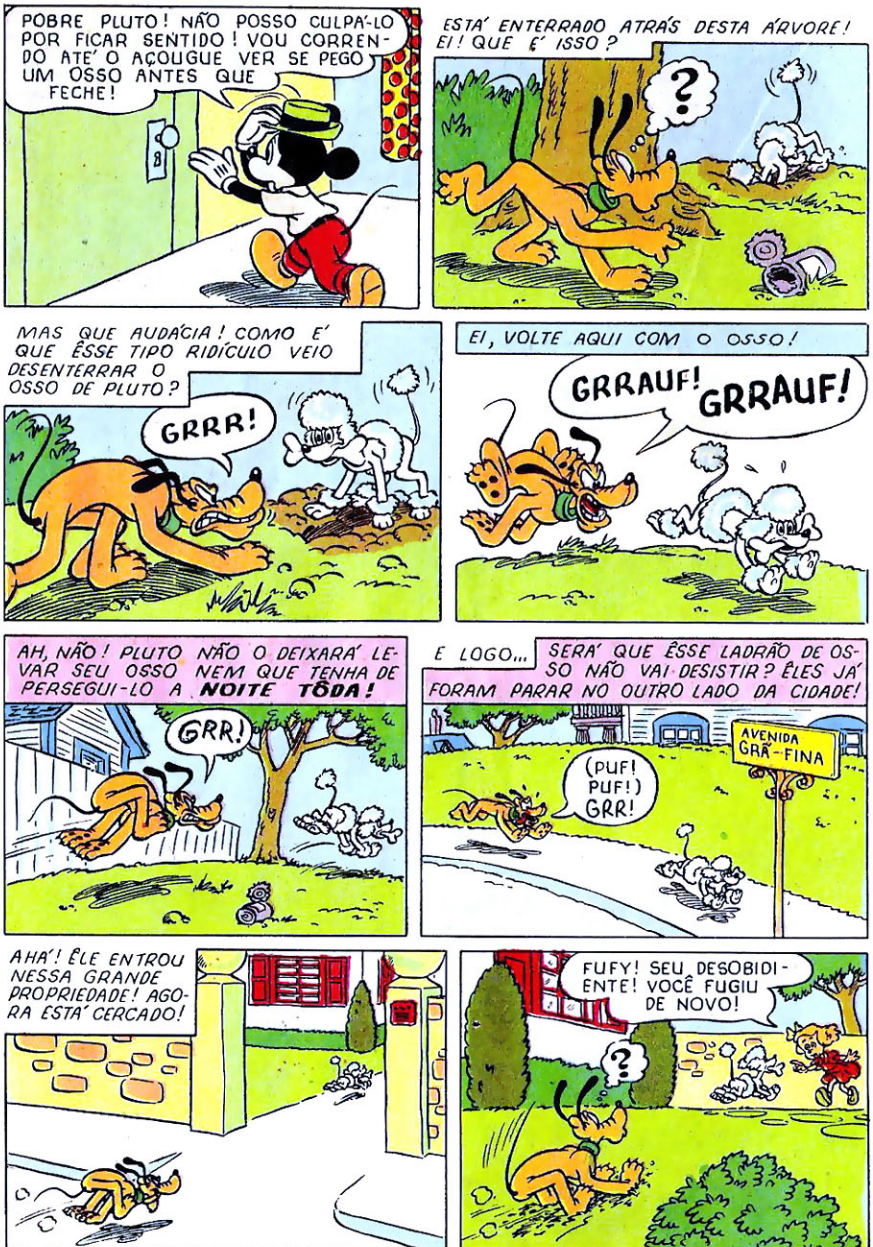
DIGA A SUAS IRMÃS, SUAS PRIMAS, SUA MAMÃE, QUE ELAS PODEM GANHAR ASPIRADORES, EXAUSTORES, FOGÕES A GÁS, LIQUIDIFICADORES, E OUTROS PRÊMIOS FABULOSOS NO GRANDE CONCURSO QUE A REVISTA VOCÊ ESTÁ REALIZANDO! UM TOTAL DE 310 prêmios!

Copyright 1957 Walt Disney Productions

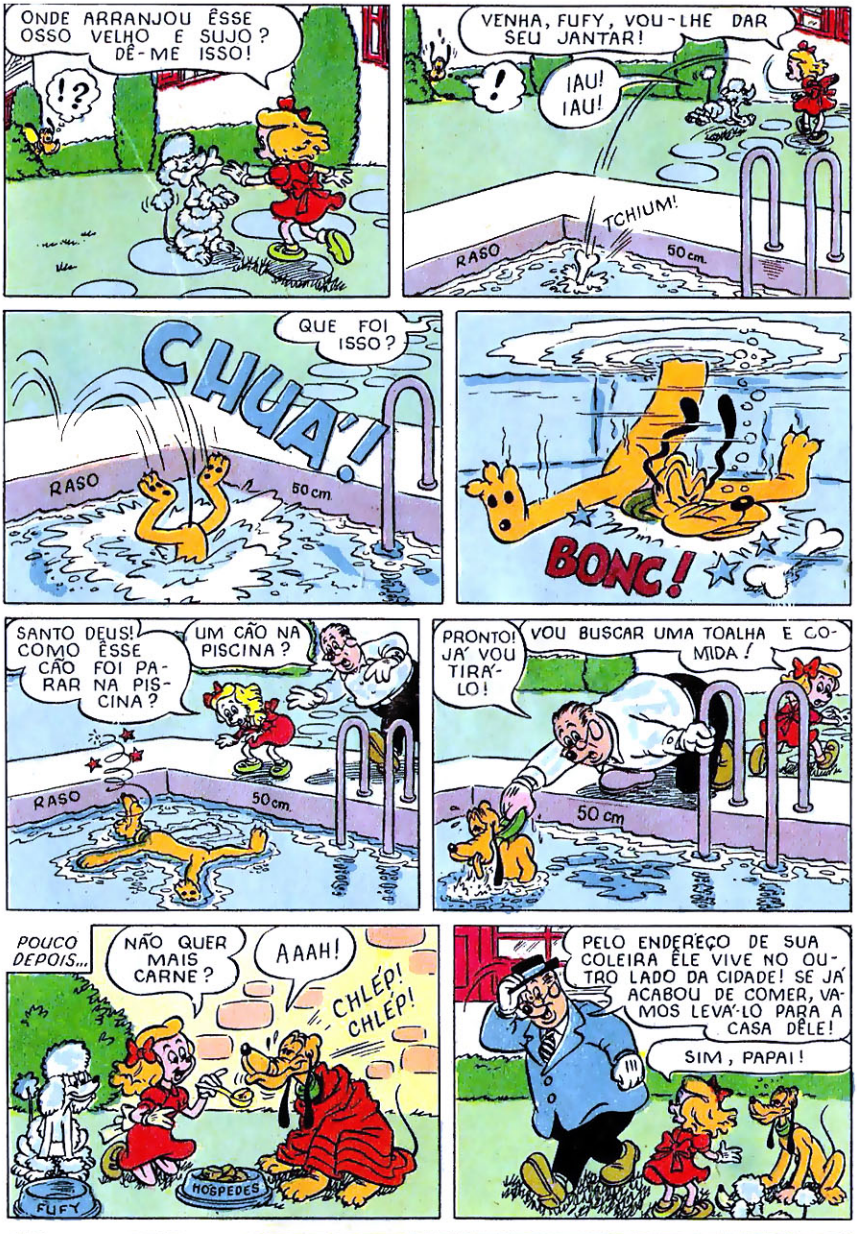

WALT DISNEY'S
PLUTO
PERSEGUIR GATOS É UM DOS GRANDES PRAZERES DIÁRIOS DE PLUTO...
¡AU! ¡AU!
MAS O GRANDE MOMENTO É NO FIM DO DIA, QUANDO CHEGA A HORA DE PLUTO GANHAR UM GRANDE E SUCULENTO OSSO...
OLÁ, PLUTO! ESTÁ NA HORA DO SEU JANTAR, HEIN?
¡AU!
SEU JANTAR! CHI! ESQUECI DE PASSAR NO AÇOUGUE PARA COMPRAR UM OSSO!
?
FELIZMENTE TENHO ALGUMA COMIDA DE GATO QUE COMPREI PARA MINIE! ACHO QUE ELA NÃO SE IMPORTARÁ SE EU DER UM POUCO PARA VOCÊ!
GRROF!
MAS QUE ULTRAJE! IMAGINEM! COMIDA DO GATO!
SINTO, PLUTO! TIVE UM DIA TÃO OCUPADO QUE ESQUECI DE SEU OSSO! PROMETO NÃO ESQUECER AMANHÃ!
POR SORTE, PLUTO TEM UM OSSO ENTERRADO JUSTAMENTE PARA UMA EMERGÊNCIA ASSIM...
BLAM!

Na escola, nosso lanche é
zizi
Peça à mamãe
para comprar ZIZI. É tão gostoso!...

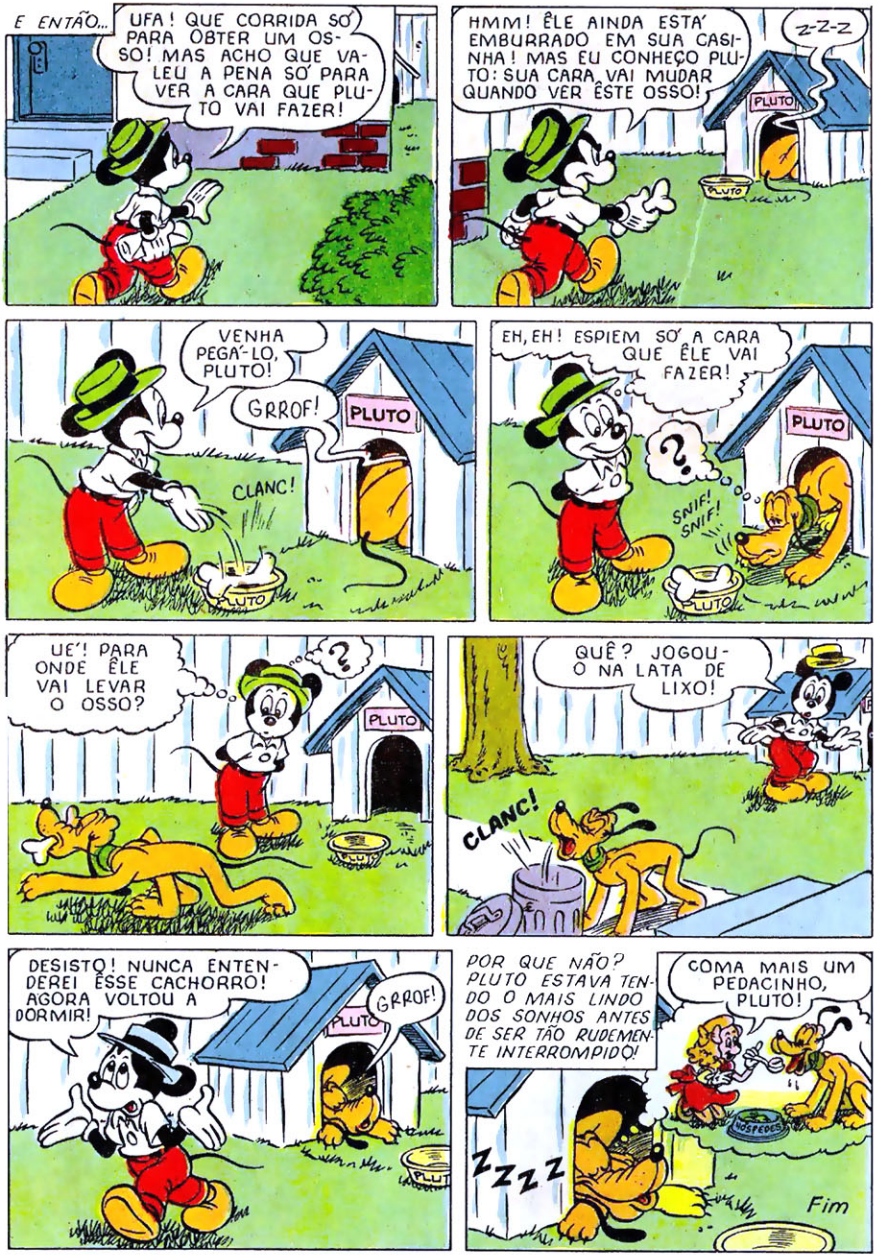
Copyright 1957 Walt Disney Productions


POBRE PLUTO! NÃO POSSO CULPÁ-LO POR FICAR SENTIDO! VOU CORRENDO ATÉ O AÇOUGUE VER SE PEGO UM OSSO ANTES QUE FECHE!
ESTÁ ENTERRADO ATRÁS DESTA ÁRVORE! EI! QUE É ISSO?
?
MAS QUE AUDÁCIA! COMO É QUE ÊSSE TIPO RIDÍCULO VEIO DESENTERRAR O OSSO DE PLUTO?
GRRR!
EI, VOLTE AQUI COM O OSSO!
GRRAUF! GRRAUF!
AH, NÃO! PLUTO NÃO O DEIXARÁ LEVAR SEU OSSO NEM QUE TENHA DE PERSEGUI-LO A NOITE TÔDA!
GRR!
E LOGO... SERÁ QUE ÊSSE LADRÃO DE OSSO NÃO VAI DESISTIR? ÊLES JÁ FORAM PARAR NO OUTRO LADO DA CIDADE!
AVENIDA GRÃ-FINA
(PUF! PUF!) GRR!
AHÁ! ÊLE ENTROU NESSA GRANDE PROPRIEDADE! AGORA ESTÁ CERCADO!
FUFY! SEU DESOBEDIENTE! VOCÊ FUGIU DE NOVO!
?
AVISE SUAS IRMÃS, SUAS PRIMAS, SUA MAMÃE, QUE A REVISTA VOCÊ NO SEU SENSACIONAL CONCURSO ESTÁ OFERECENDO DE GRAÇA, RADIO-VITROLA, APARELHO DE JANTAR, MÁQUINA DE LAVAR ROUPA, MÁQUINA DE COSTURA, E UMA PORÇÃO DE OUTROS PRÊMIOS!

Copyright 1957 Walt Disney Productions



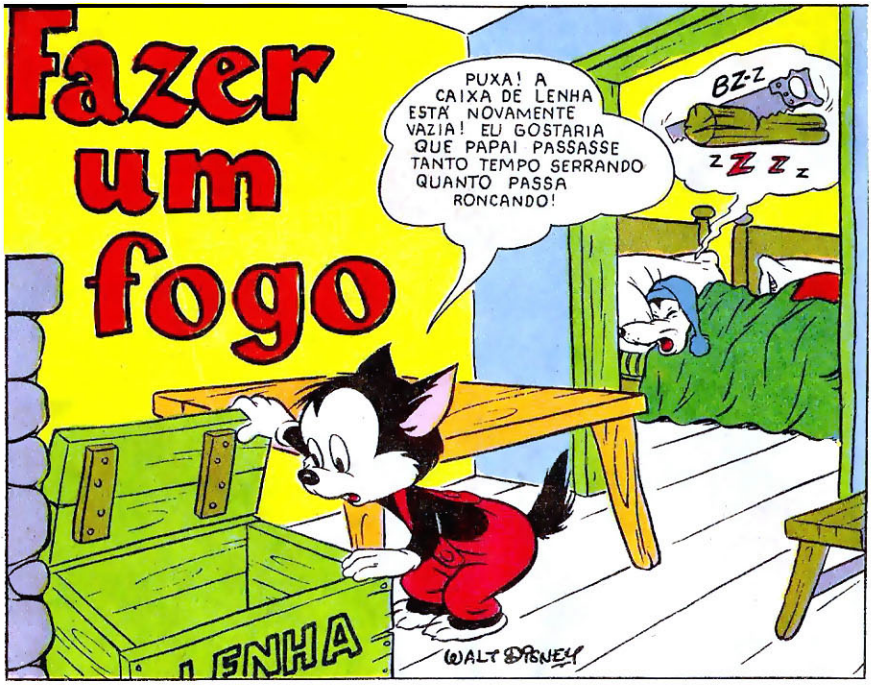
Copyright 1957 Walt Disney Productions


E ENTÃO...
UFA! QUE CORRIDA SÓ PARA OBTER UM OSSO! MAS ACHO QUE VALEU A PENA SÓ PARA VER A CARA QUE PLUTO VAI FAZER!
HMM! ÊLE AINDA ESTÁ EMBURRADO EM SUA CASINHA! MAS EU CONHEÇO PLUTO: SUA CARA VAI MUDAR QUANDO VER ÊSTE OSSO!
Z-Z-Z
PLUTO
VENHA PEGÁ-LO, PLUTO!
GRROF!
CLANC!
EH, EH! ESPIEM SÓ A CARA QUE ÊLE VAI FAZER!
SNIF! SNIF!
UÉ! PARA ONDE ÊLE VAI LEVAR O OSSO?
QUÊ? JOGOU-O NA LATA DE LIXO!
DESISTO! NUNCA ENTENDEREI ÊSSE CACHORRO! AGORA VOLTOU A DORMIR!
POR QUE NÃO? PLUTO ESTAVA TENDO O MAIS LINDO DOS SONHOS ANTES DE SER TÃO RUDEMENTE INTERROMPIDO!
COMA MAIS UM PEDACINHO, PLUTO!
HOSPEDES
ZZZZ
Fim

TODDY CONTÉM EXTRATO de MALTE · VITAMINAS · PROTEÍNAS CARBONITRATOS & FOSFATOS

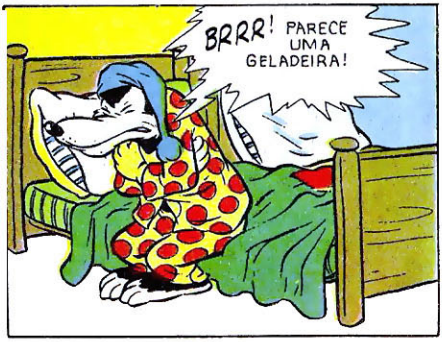
Copyright 1957 Walt Disney Productions

Fazer um fogo

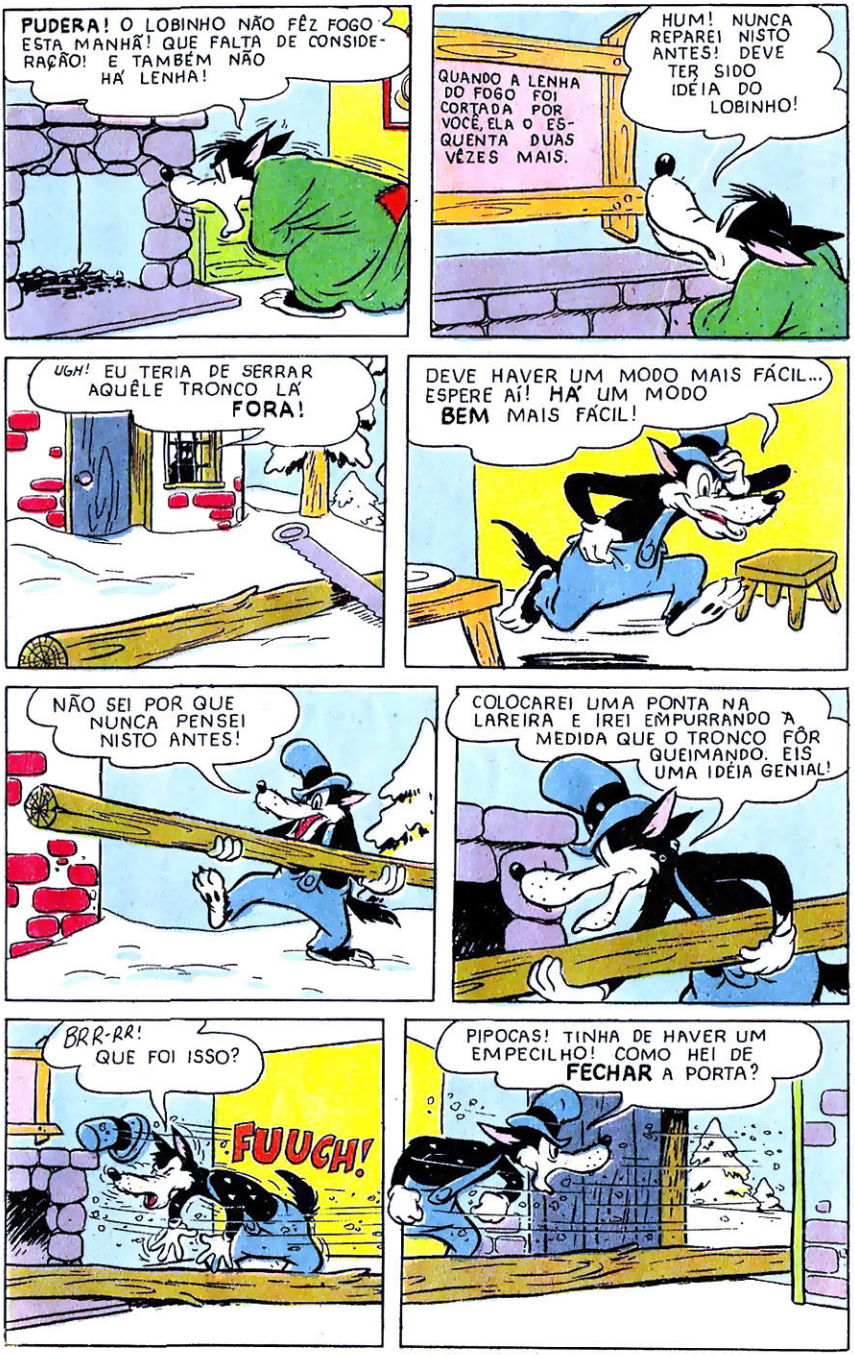

PUXA! A CAIXA DE LENHA ESTÁ NOVAMENTE VAZIA! EU GOSTARIA QUE PAPAI PASSASSE TANTO TEMPO SERRANDO QUANTO PASSA RONCANDO!
BZ-Z
Z Z Z Z
LENHA
WALT DISNEY

CHI! NÃO TEREI TEMPO DE CORTAR LENHA, POIS ASSIM CHEGAREI TARDE À ESCOLA! VOU DEIXAR UM RECADO PARA QUE PAPAI O FAÇA! LÁ NO SÓTÃO HÁ ALGO QUE TALVEZ DÊ CERTO!

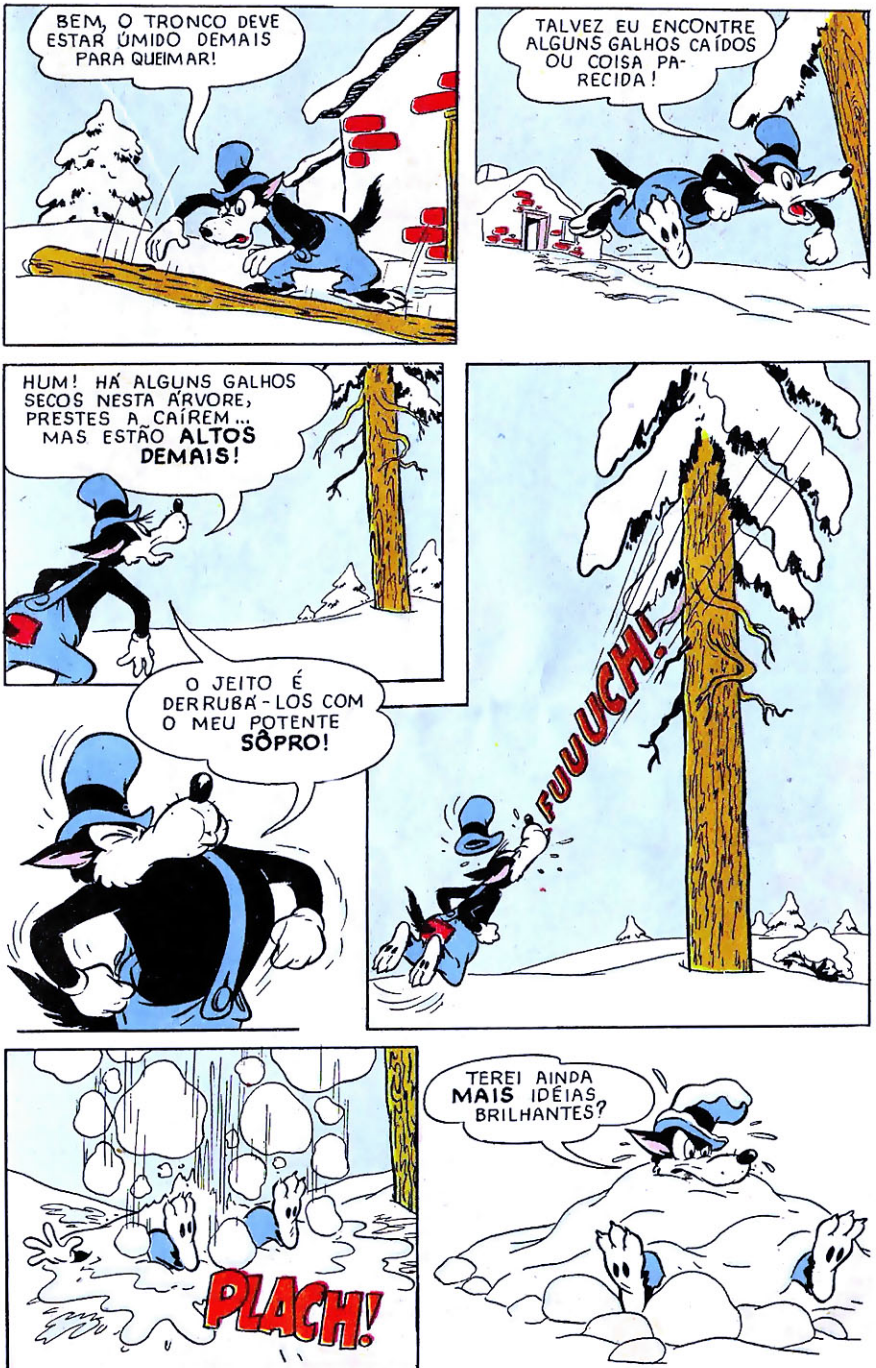
QUANDO A LENHA DO FOGO FOI CORTADA POR VOCÊ, ELA O ESQUENTA DUAS VEZES MAIS
ÊSTE VELHO REFRÃO DO VOVÔ, QUE ACHEI NO SÓTÃO, SURTIRÁ EFEITO! PAPAI NÃO DEIXARÁ DE VÊ-LO, COM CERTEZA!



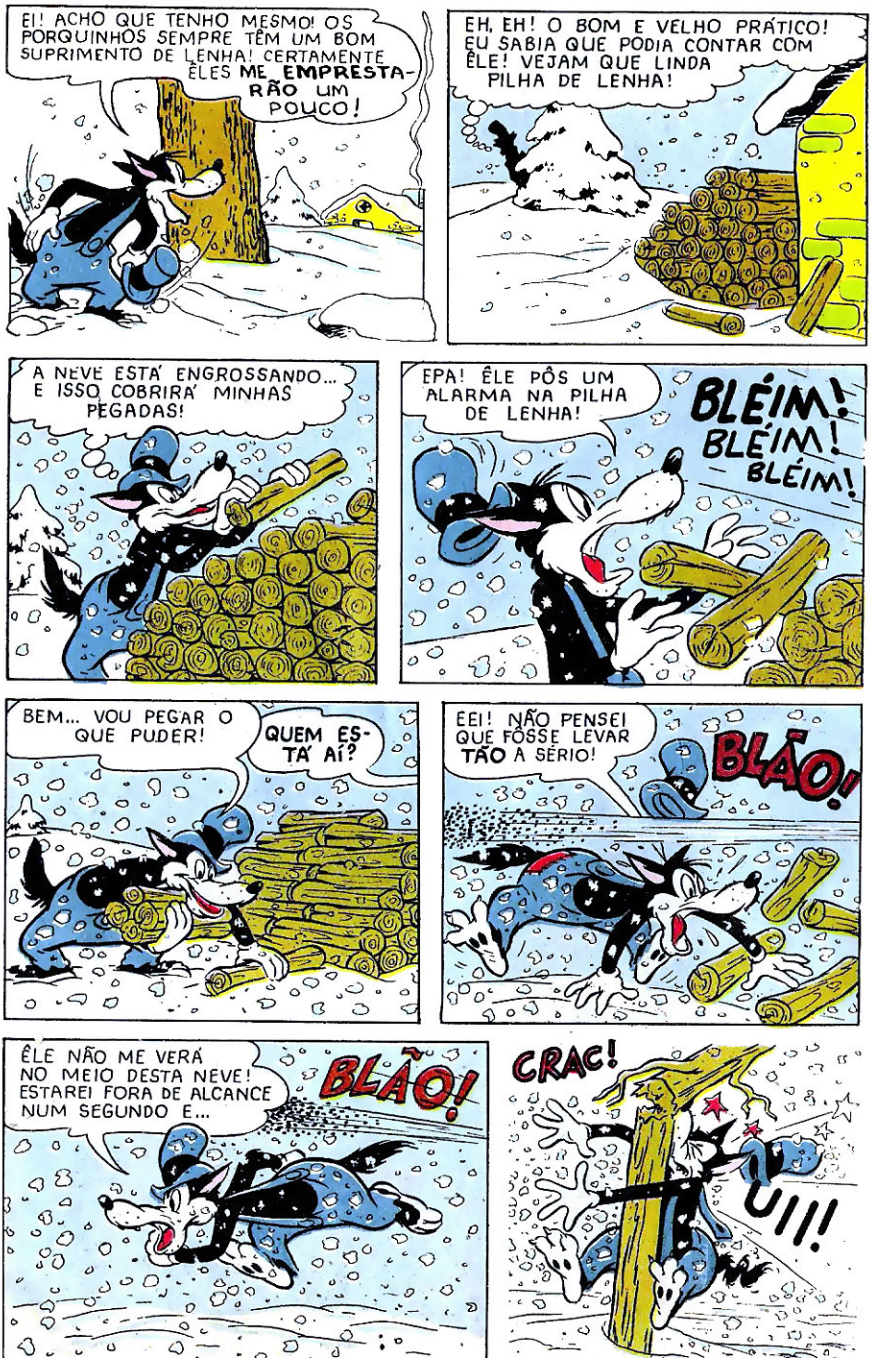
Copyright 1957 Walt Disney Productions


PUDERA! O LOBINHO NÃO FÊZ FOGO ESTA MANHÃ! QUE FALTA DE CONSIDERAÇÃO! E TAMBÉM NÃO HÁ LENHA!
QUANDO A LENHA DO FOGO FOI CORTADA POR VOCÊ, ELA O ESQUENTA DUAS VÊZES MAIS.
HUM! NUNCA REPAREI NISTO ANTES! DEVE TER SIDO IDÉIA DO LOBINHO!
UGH! EU TERIA DE SERRAR AQUÊLE TRONCO LÁ FORA!
DEVE HAVER UM MODO MAIS FÁCIL... ESPERE AÍ! HÁ UM MODO BEM MAIS FÁCIL!
NÃO SEI POR QUE NUNCA PENSEI NISTO ANTES!
COLOCAREI UMA PONTA NA LAREIRA E IREI EMPURRANDO À MEDIDA QUE O TRONCO FÔR QUEIMANDO. EIS UMA IDÉIA GENIAL!
BRR-RR! QUE FOI ISSO?
FUUCH!
PIPOCAS! TINHA DE HAVER UM EMPECILHO! COMO HEI DE FECHAR A PORTA?

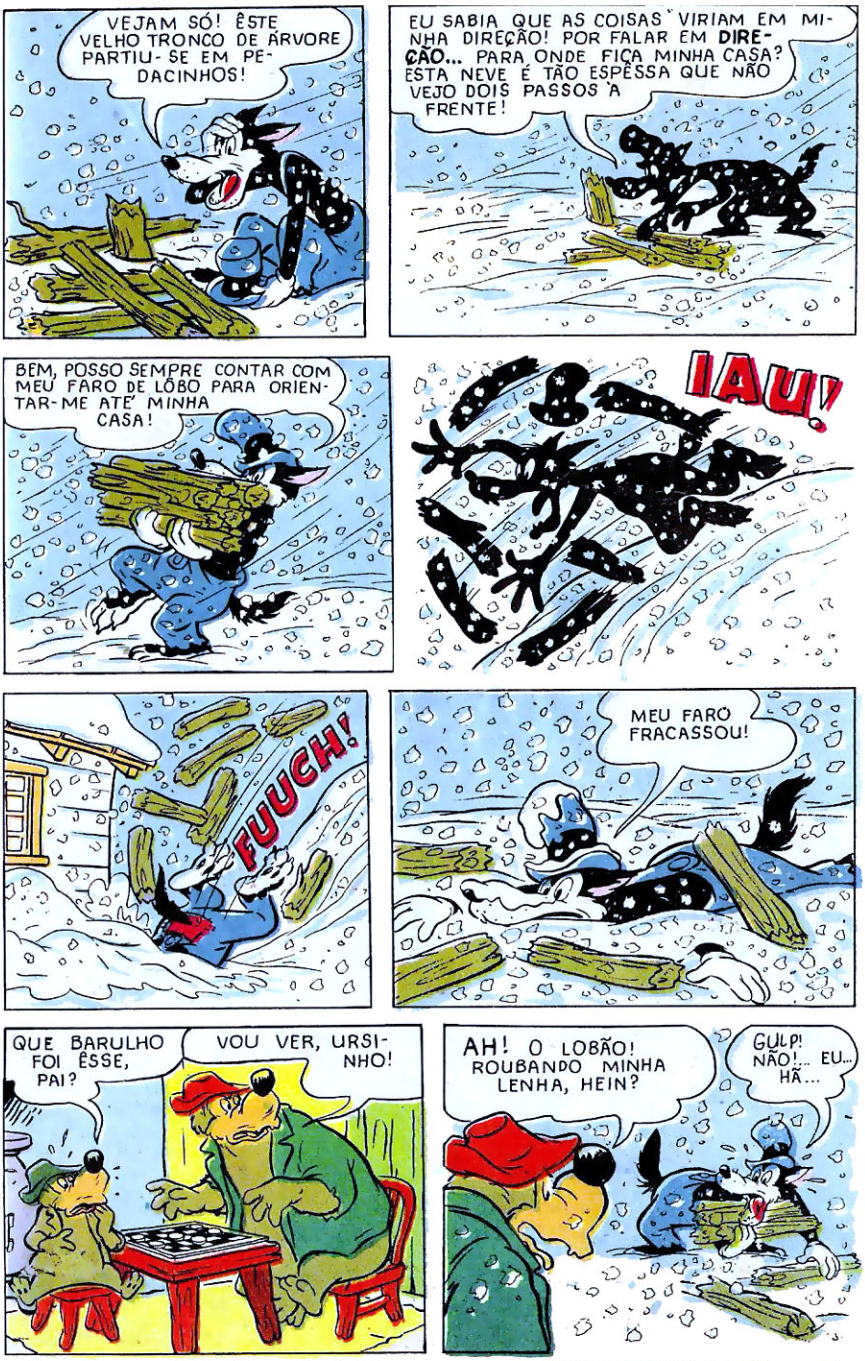
Copyright 1957 Walt Disney Productions


BEM, O TRONCO DEVE ESTAR ÚMIDO DEMAIS PARA QUEIMAR!
TALVEZ EU ENCONTRE ALGUNS GALHOS CAÍDOS OU COISA PARECIDA!
HUM! HÁ ALGUNS GALHOS SECOS NESTA ÁRVORE, PRESTES A CAÍREM... MAS ESTÃO ALTOS DEMAIS!
O JEITO É DERRUBÁ-LOS COM O MEU POTENTE SÔPRO!
FUUUCH!
PLACH!
TEREI AINDA MAIS IDÉIAS BRILHANTES?

Copyright 1957 Walt Disney Productions


EI! ACHO QUE TENHO MESMO! OS PORQUINHOS SEMPRE TÊM UM BOM SUPRIMENTO DE LENHA! CERTAMENTE ÊLES ME EMPRESTARÃO UM POUCO!
EH, EH! O BOM E VELHO PRÁTICO! EU SABIA QUE PODIA CONTAR COM ÊLE! VEJAM QUE LINDA PILHA DE LENHA!
A NEVE ESTÁ ENGROSSANDO... E ISSO COBRIRÁ MINHAS PEGADAS!
EPA! ÊLE PÔS UM ALARMA NA PILHA DE LENHA!
BLÉIM! BLÉIM! BLÉIM!
BEM... VOU PEGAR O QUE PUDER!
QUEM ESTÁ AÍ?
EEI! NÃO PENSEI QUE FÔSSE LEVAR TÃO A SÉRIO!
BLÃO!
ÊLE NÃO ME VERÁ NO MEIO DESTA NEVE! ESTAREI FORA DE ALCANCE NUM SEGUNDO E...
BLÃO!
CRAC!
UI!!

Copyright 1957 Walt Disney Productions


VEJAM SÓ! ÊSTE VELHO TRONCO DE ÁRVORE PARTIU-SE EM PEDACINHOS!
EU SABIA QUE AS COISAS VIRIAM EM MINHA DIREÇÃO! POR FALAR EM DIREÇÃO... PARA ONDE FICA MINHA CASA? ESTA NEVE É TÃO ESPESSA QUE NÃO VEJO DOIS PASSOS À FRENTE!
BEM, POSSO SEMPRE CONTAR COM MEU FARO DE LÔBO PARA ORIENTAR-ME ATÉ MINHA CASA!
IAU!
FUUUCH!
MEU FARO FRACASSOU!
QUE BARULHO FOI ÊSSE, PAI?
VOU VER, URSINHO!
AH! O LOBÃO! ROUBANDO MINHA LENHA, HEIN?
GULP! NÃO!... EU... HÃ...

Copyright 1957 Walt Disney Productions

EU DEVIA AMASSAR SUA CABEÇA, MAS TENHO UMA PUNIÇÃO PIOR! VOCÊ VAI SERRAR UMA PILHA DE LENHA PARA MIM!

MUITO DEPOIS...

PRONTO! QUE LHE SIRVA DE LIÇÃO, LOBÃO!

AAIII, MEU REUMATISMO!

ACHO QUE NADA ME RESTA SENÃO VOLTAR PRA CASA! BEM... O LOBINHO JÁ DEVE TER REGRESSADO DA ESCOLA!

BR-RR! ESTÁ MAIS FRIO AQUI DO QUE LÁ FORA! ESTÁ FRIO DEMAIS ATÉ PARA VOLTAR À CAMA!

ESPERE AÍ! TENHO SIDO MESMO UM BOBALHÃO! EU PODERIA TER POUPADO MUITO ABORRECIMENTO!

MINUTOS DEPOIS...

PUXA! ESTÁ SAINDO FUMAÇA DE NOSSA CHAMINÉ!

MEU REFRÃO DEVE TER DADO CERTO!

ENTRE, LOBINHO! VENHA ESQUENTAR OS OSSOS!

QUANDO A LENHA DO FOGO FOI CORTADA POR VOCÊ, LOBINHO, ELA ESQUENTA O DUAS VEZES MAIS!

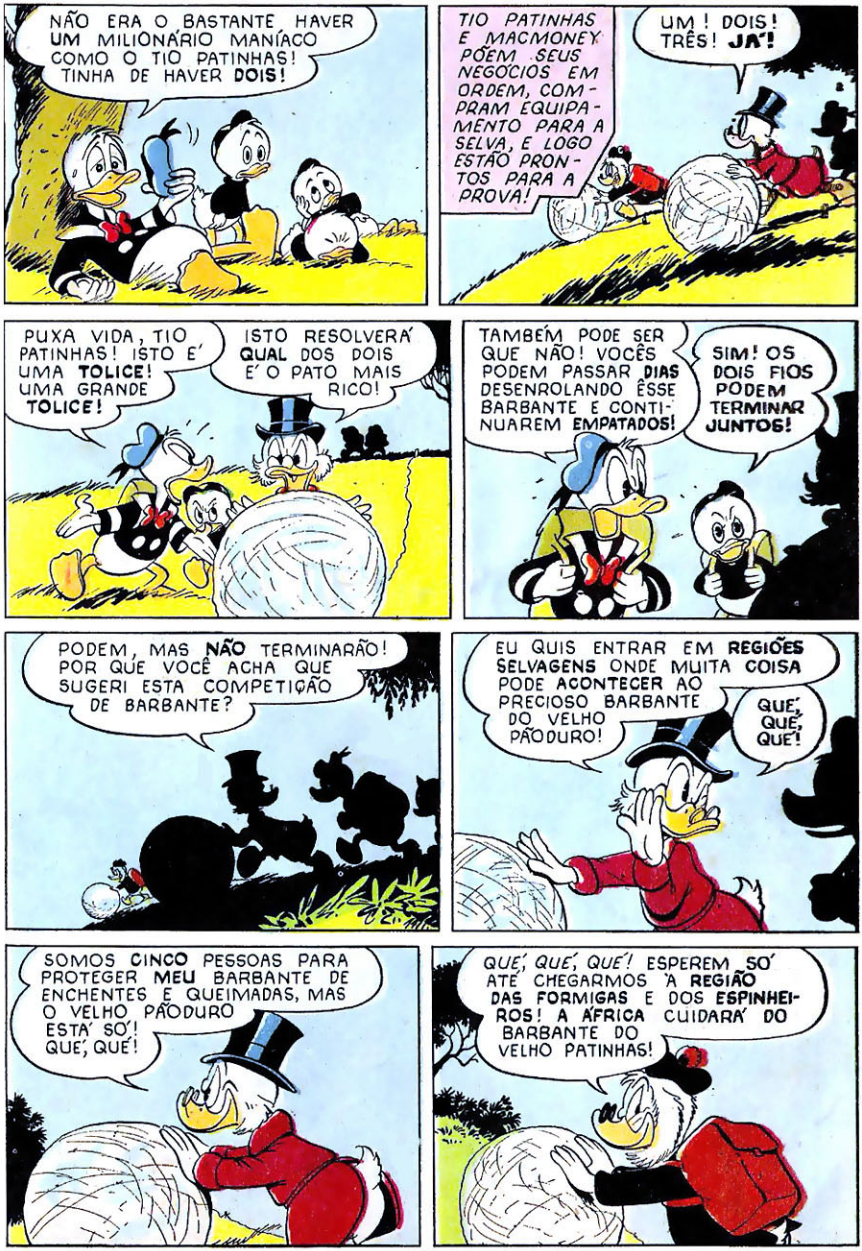
Fim

Copyright 1957 Walt Disney Productions

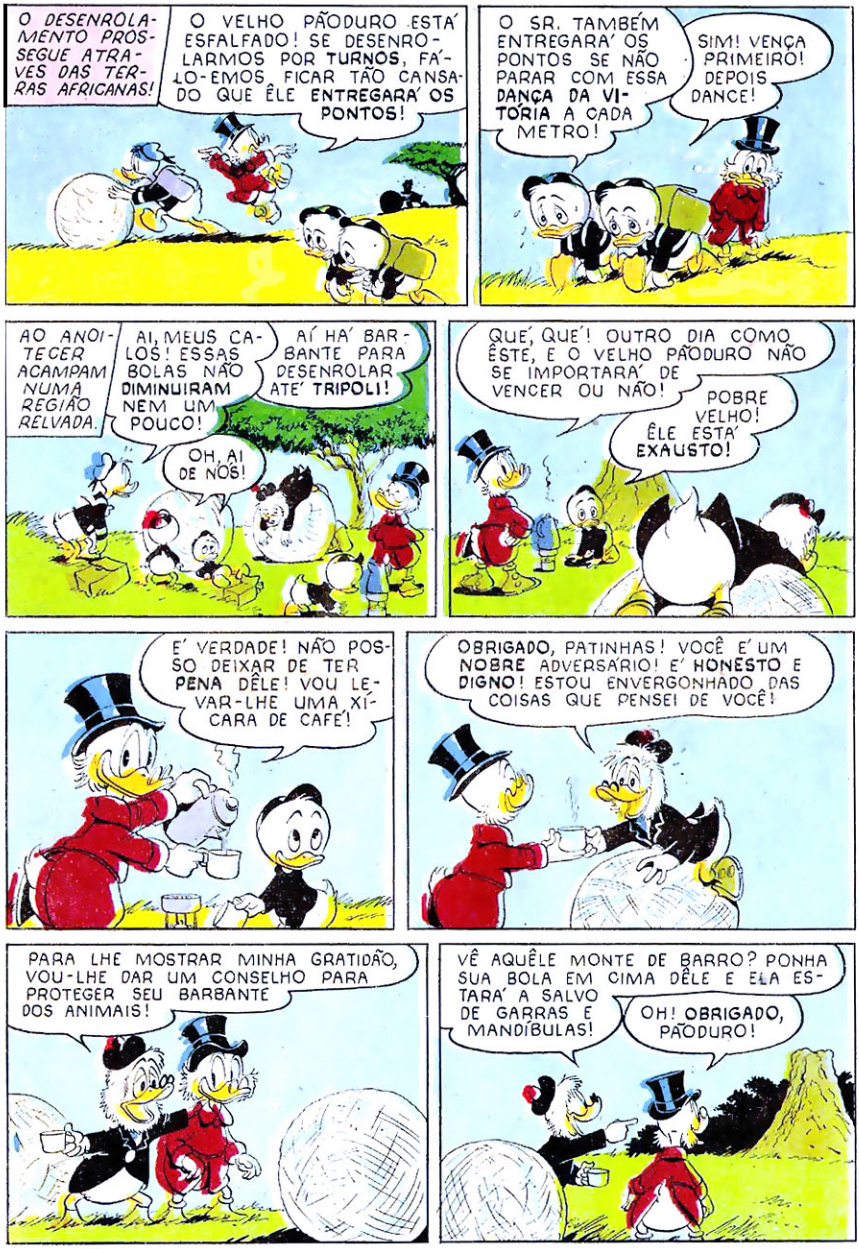
TIO PATINHAS em QUAL O MAIS RICO DO MUNDO?

WALT DISNEY

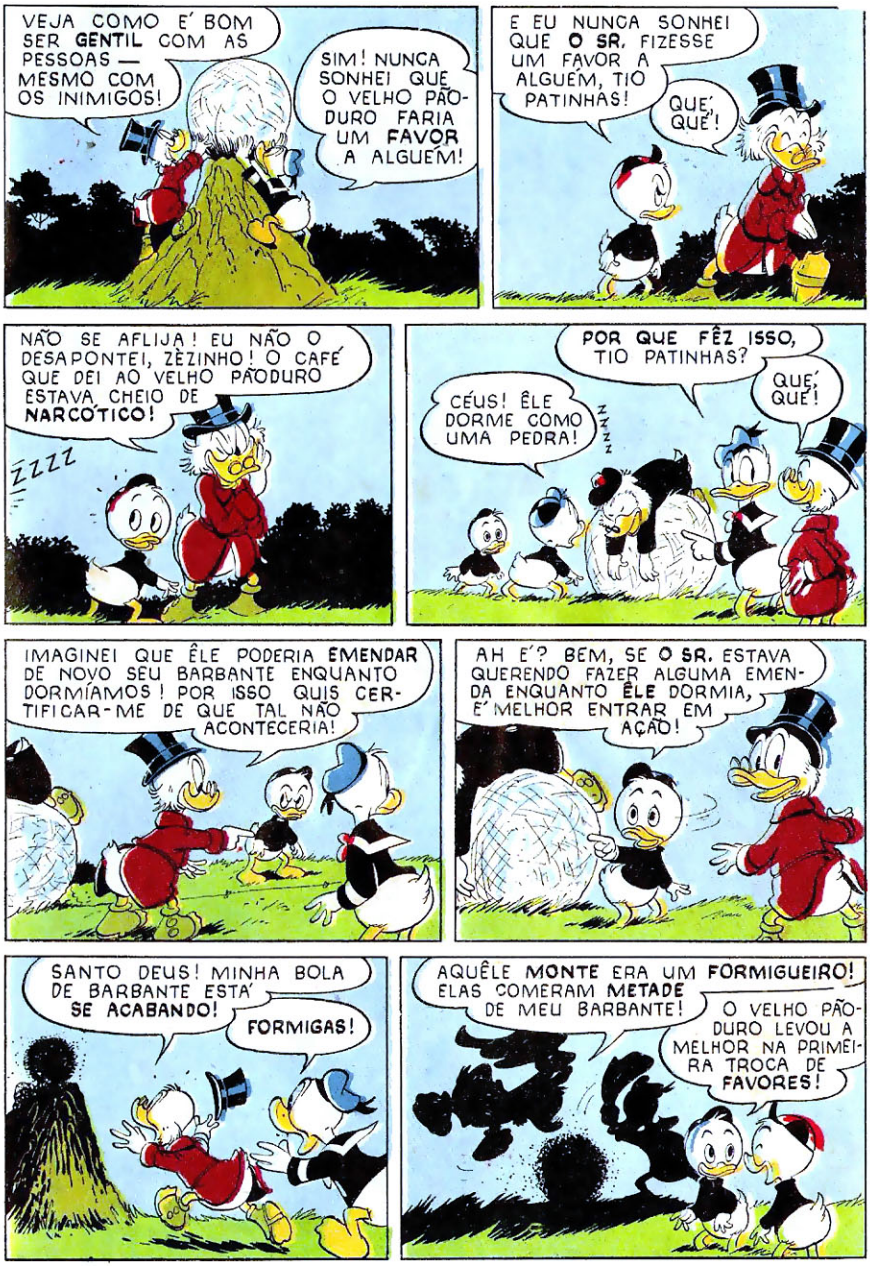
CONT. DA PAG. 12


NÃO ERA O BASTANTE HAVER UM MILIONÁRIO MANÍACO COMO O TIO PATINHAS! TINHA DE HAVER DOIS!
TIO PATINHAS E MACMONEY PÕEM SEUS NEGÓCIOS EM ORDEM, COMPRAM EQUIPAMENTO PARA A SELVA, E LOGO ESTÃO PRONTOS PARA A PROVA!
UM! DOIS! TRÊS! JÁ!
PUXA VIDA, TIO PATINHAS! ISTO É UMA TOLICE! UMA GRANDE TOLICE!
ISTO RESOLVERÁ QUAL DOS DOIS É O PATO MAIS RICO!
TAMBÉM PODE SER QUE NÃO! VOCÊS PODEM PASSAR DIAS DESENROLANDO ÊSSE BARBANTE E CONTINUAREM EMPATADOS!
SIM! OS DOIS FIOS PODEM TERMINAR JUNTOS!
PODEM, MAS NÃO TERMINARÃO! POR QUE VOCÊ ACHA QUE SUGERI ESTA COMPETIÇÃO DE BARBANTE?
EU QUIS ENTRAR EM REGIÕES SELVAGENS ONDE MUITA COISA PODE ACONTECER AO PRECIOSO BARBANTE DO VELHO PÃODURO!
QUÉ, QUÉ, QUÉ!
SOMOS CINCO PESSOAS PARA PROTEGER MEU BARBANTE DE ENCHENTES E QUEIMADAS, MAS O VELHO PÃODURO ESTÁ SÓ! QUÉ, QUÉ!
QUÉ, QUÉ, QUÉ! ESPEREM SÓ ATÉ CHEGARMOS À REGIÃO DAS FORMIGAS E DOS ESPINHEIROS! A ÁFRICA CUIDARÁ DO BARBANTE DO VELHO PATINHAS!

Copyright 1957 Walt Disney Productions

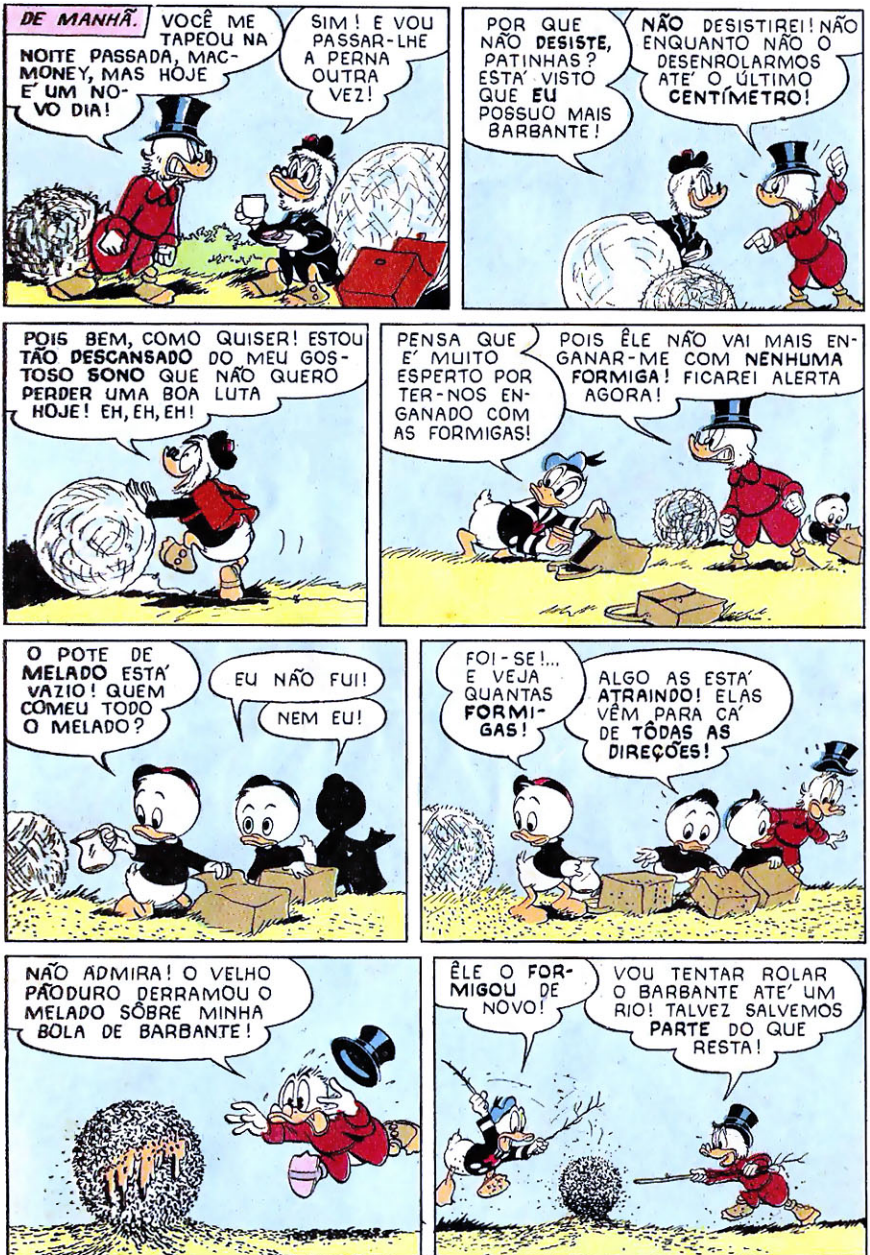

O DESENROLAMENTO PROSSEGUE ATRAVÉS DAS TERRAS AFRICANAS!
O VELHO PÃODURO ESTÁ ESFALFADO! SE DESENROLARMOS POR TURNOS, FÁ-LO-EMOS FICAR TÃO CANSADO QUE ÊLE ENTREGARÁ OS PONTOS!
O SR. TAMBÉM ENTREGARÁ OS PONTOS SE NÃO PARAR COM ESSA DANÇA DA VITÓRIA A CADA METRO!
SIM! VENÇA PRIMEIRO! DEPOIS DANCE!
AO ANOITECER ACAMPAM NUMA REGIÃO RELVADA.
AI, MEUS CALOS! ESSAS BOLAS NÃO DIMINUIRAM NEM UM POUCO!
AÍ HÁ BARBANTE PARA DESENROLAR ATÉ TRIPOLI!
OH, AI DE NÓS!
QUE, QUE'! OUTRO DIA COMO ÊSTE, E O VELHO PÃODURO NÃO SE IMPORTARÁ DE VENCER OU NÃO!
POBRE VELHO! ÊLE ESTÁ EXAUSTO!
E' VERDADE! NÃO POSSO DEIXAR DE TER PENA DÊLE! VOU LEVAR-LHE UMA XÍCARA DE CAFÉ!
OBRIGADO, PATINHAS! VOCÊ É UM NOBRE ADVERSÁRIO! E' HONESTO E DIGNO! ESTOU ENVERGONHADO DAS COISAS QUE PENSEI DE VOCÊ!
PARA LHE MOSTRAR MINHA GRATIDÃO, VOU-LHE DAR UM CONSELHO PARA PROTEGER SEU BARBANTE DOS ANIMAIS!
VÊ AQUÊLE MONTE DE BARRO? PONHA SUA BOLA EM CIMA DÊLE E ELA ESTARÁ A SALVO DE GARRAS E MANDÍBULAS!
OH! OBRIGADO, PÃODURO!
TODDY, FRIO ou QUENTE é delicioso!

Copyright 1957 Walt Disney Productions


VEJA COMO É BOM SER GENTIL COM AS PESSOAS — MESMO COM OS INIMIGOS!
SIM! NUNCA SONHEI QUE O VELHO PÃO-DURO FARIA UM FAVOR A ALGUÉM!
E EU NUNCA SONHEI QUE O SR. FIZESSE UM FAVOR A ALGUÉM, TIO PATINHAS!
QUÉ, QUÉ!
NÃO SE AFLIJA! EU NÃO O DESAPONTEI, ZÈZINHO! O CAFÉ QUE DEI AO VELHO PÃODURO ESTAVA CHEIO DE NARCÓTICO!
ZZZZ
POR QUE FÊZ ISSO, TIO PATINHAS?
QUÉ, QUÉ!
CÉUS! ÊLE DORME COMO UMA PEDRA!
ZZZZ
IMAGINEI QUE ÊLE PODERIA EMENDAR DE NOVO SEU BARBANTE ENQUANTO DORMÍAMOS! POR ISSO QUIS CERTIFICAR-ME DE QUE TAL NÃO ACONTECERIA!
AH É? BEM, SE O SR. ESTAVA QUERENDO FAZER ALGUMA EMENDA ENQUANTO ÊLE DORMIA, É MELHOR ENTRAR EM AÇÃO!
SANTO DEUS! MINHA BOLA DE BARBANTE ESTÁ SE ACABANDO!
FORMIGAS!
AQUÊLE MONTE ERA UM FORMIGUEIRO! ELAS COMERAM METADE DE MEU BARBANTE!
O VELHO PÃO-DURO LEVOU A MELHOR NA PRIMEIRA TROCA DE FAVORES!

TODDY Faz aumentar o pêso! Fortalece o cérebro, os nervos os dentes e os ossos.

Copyright 1957 Walt Disney Productions


DE MANHÃ.
VOCÊ ME TAPEOU NA NOITE PASSADA, MAC-MONEY, MAS HOJE É UM NOVO DIA!
SIM! E VOU PASSAR-LHE A PERNA OUTRA VEZ!
POR QUE NÃO DESISTE, PATINHAS? ESTÁ VISTO QUE EU POSSUO MAIS BARBANTE!
NÃO DESISTIREI! NÃO ENQUANTO NÃO O DESENROLARMOS ATÉ O ÚLTIMO CENTÍMETRO!
POIS BEM, COMO QUISER! ESTOU TÃO DESCANSADO DO MEU GOSTOSO SONO QUE NÃO QUERO PERDER UMA BOA LUTA HOJE! EH, EH, EH!
PENSA QUE É MUITO ESPERTO POR TER-NOS ENGANADO COM AS FORMIGAS!
POIS ÊLE NÃO VAI MAIS ENGANAR-ME COM NENHUMA FORMIGA! FICAREI ALERTA AGORA!
O POTE DE MELADO ESTÁ VAZIO! QUEM COMEU TODO O MELADO?
EU NÃO FUI!
NEM EU!
FOI-SE!... E VEJA QUANTAS FORMIGAS!
ALGO AS ESTÁ ATRAINDO! ELAS VÊM PARA CÁ DE TÔDAS AS DIREÇÕES!
NÃO ADMIRA! O VELHO PÃODURO DERRAMOU O MELADO SÔBRE MINHA BOLA DE BARBANTE!
ÊLE O FORMIGOU DE NOVO!
VOU TENTAR ROLAR O BARBANTE ATÉ UM RIO! TALVEZ SALVEMOS PARTE DO QUE RESTA!

Copyright 1957 Walt Disney Productions

HA' UM RIO ALI, PATINHAS! ESPERO QUE CONSIGA CHEGAR LA'!

SE ÊLE DIZ QUE HA' UM RIO ALI, NA CERTA O RIO E' PARA CA'! NÃO CONFIO NUMA PALAVRA DO QUE ÊLE DIZ!

VAMOS TAPEÁ-LO! LEVAREI O BARBANTE PARA CA'!

VAI ARREPEN-DER-SE!

CHI! NÃO VI ÊSSE BARRANCO DEVIDO AO CAPIM!

BARRANCO! E' UM PRECIPÍCIO! E A BOLA ESTA' CAINDO POR UM DESFILADEIRO CHEIO DE ESPINHEIROS!

EU LHE DISSE QUE O RIO FICAVA LA', MAS, CERTAMENTE VOCÊ NÃO ACREDITARIA NUMA PALAVRA QUE EU DISSESSE!

HORAS DEPOIS...

DESEMARANHEI TODO O BARBANTE QUE PUDE, TIO PATINHAS! SO' RESTA ISTO DE SUA BOLA!

E' MELHOR DESISTIR, PATINHAS!

PODE CERTIFICAR-SE AGORA DE QUE É O SEGUNDO PATO MAIS RICO! A AFRICA REDUZIU VOCÊ A SUA DEVIDA PROPORÇÃO!

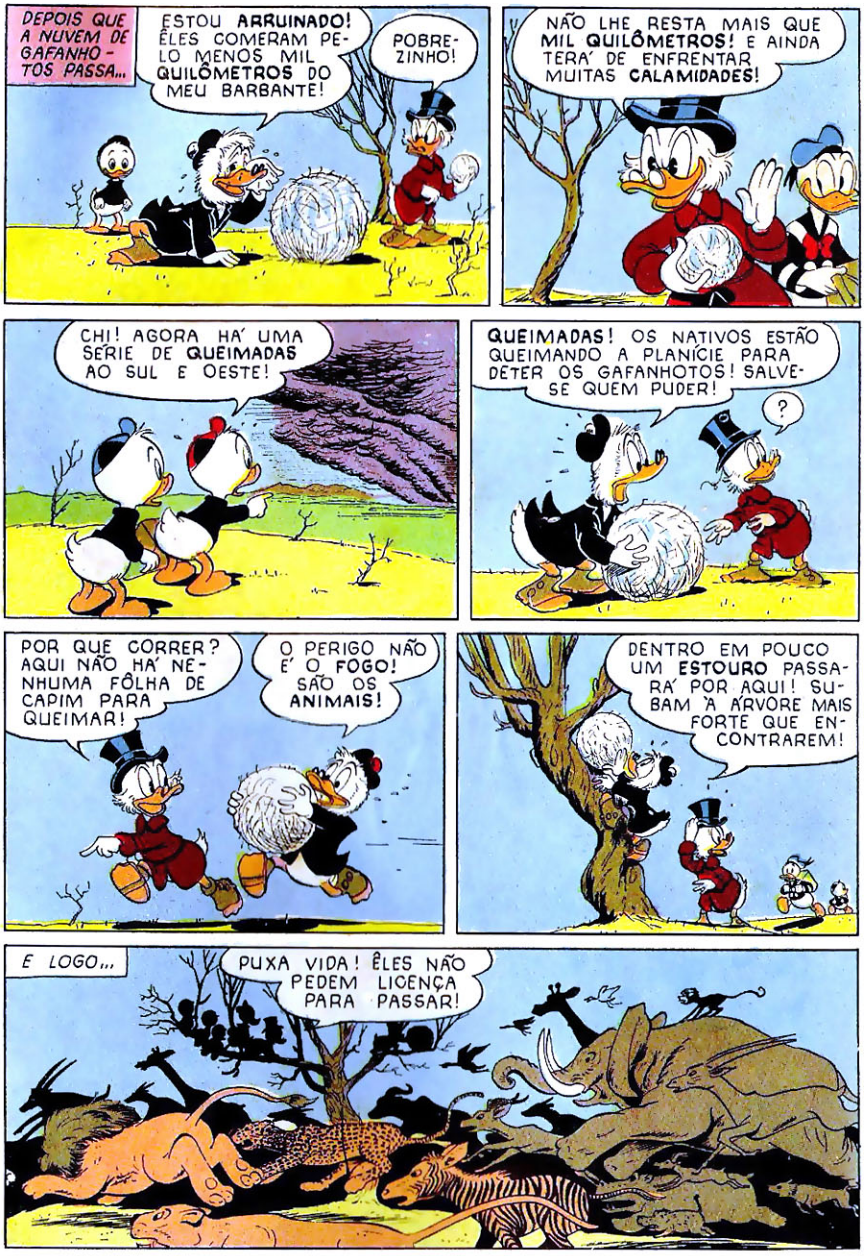
A AFRICA O REDUZIRA', TAMBEM! ESTA COMPETIÇÃO AINDA NÃO TERMINOU!

Copyright 1957 Walt Disney Productions

ESSA NOITE VEM DAR RAZÃO AO TIO PATINHAS! A ÁFRICA NÃO É AMIGA DE NINGUÉM!
QUE TROAR É ÊSSE LÁ AO NORTE?
NÃO É TROVÃO, POIS NÃO SURGIU NENHUM RELÂMPAGO!
PARECE AMEAÇADOR, E ESTÁ CADA VEZ MAIS PERTO!
ESTOU APREENSIVO! TÔMARA EU TIVESSE UM LUGAR SEGURO PARA GUARDAR MEU BARBANTE!
ALI ESTÁ UM LUGAR SEGURO, MACMONEY! COLOQUE-O SÔBRE AQUÊLE MONTE DE BARRO!
NÃO ACHO GRAÇA, PATINHAS!
EH, EH! TENHO UM LUGAR SEGURO PARA GUARDAR MINHA BOLA — EM MINHA CARTOLA!
ESTÁ VIRANDO UM RUÍDO DE TRITURAÇÃO!
SIM, É UM ZUMBIDO! COMO O BATER DE BILHÕES DE ASAS!
GAFANHOTOS!
MEU BARBANTE! MEU BARBANTE! ÊLES VÃO COMER TODO O MEU BARBANTE!
SINTO NÃO PODER AJUDÁ-LO, PÁODURO, MAS TENHO AS MÃOS OCUPADAS EM EVITAR QUE COMAM MINHA CARTOLA!

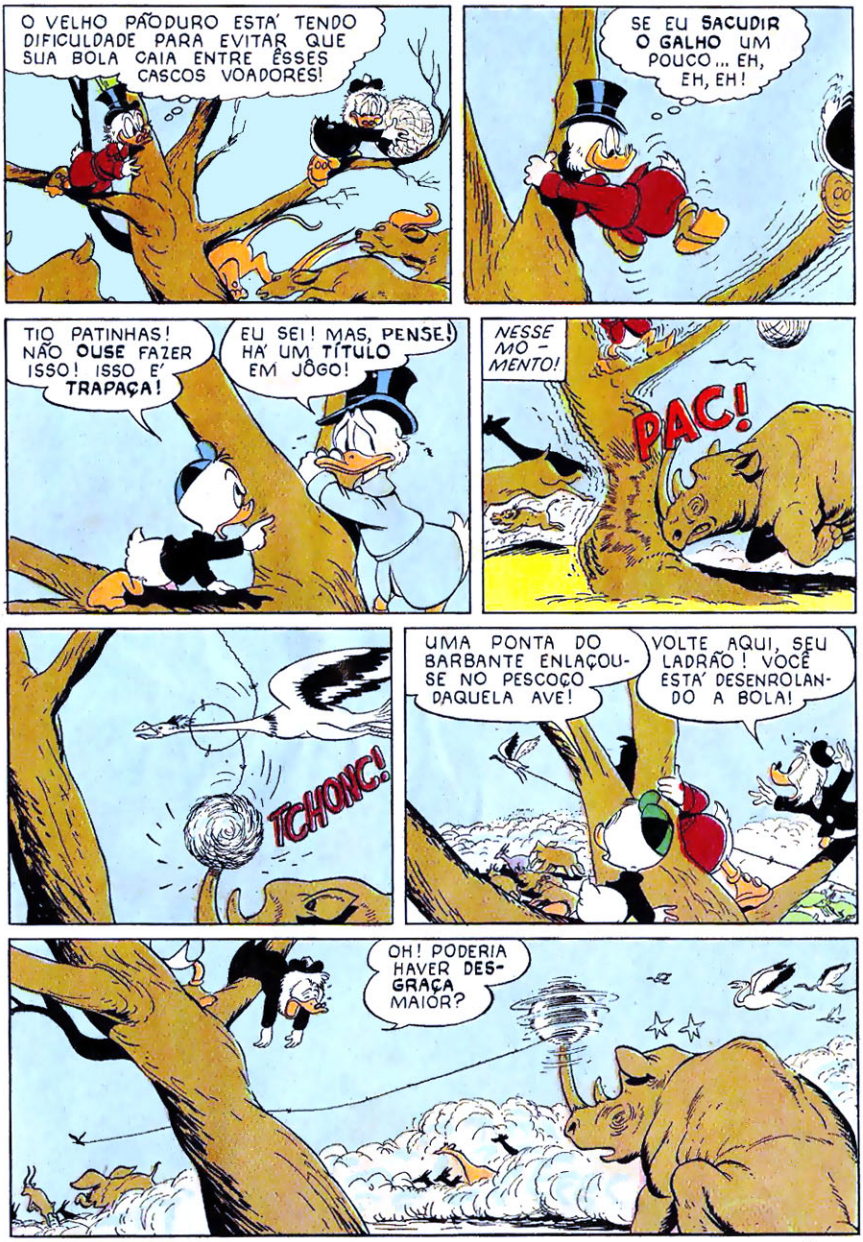
O PATO DONALD — Publicação semanal da EDITÔRA ABRIL LTDA., João Adolfo, 118, 9.º, fone: 37-9111, SÃO PAULO. Diretor Resp.: G. ROSSI. Secretário: CLÁUDIO DE SOUZA. Depto. de Publicidade — S. Paulo: João Adolfo, 118, 9.º, s/ 903, fone 37-9111, ramal 5. Rio: Franklin Roosevelt, 39, 4.º, s/ 1403, fone: 52-3356. Distribuição e Assinaturas: FERNANDO CHINAGLIA DISTRIB. S/A., Av. Pres. Vargas, 502, Rio. N.º avulso: Cr$ 5,00 Assinatura semestral: Cr$ 130,00, com porte simples.
TODOS OS DIREITOS RESERVADOS.
Impressa na S.A.I.B. - Soc. An. Impressora Brasileira - S. Paulo.

Copyright 1957 Walt Disney Productions


DEPOIS QUE A NUVEM DE GAFANHOTOS PASSA...
ESTOU ARRUINADO! ÊLES COMERAM PELO MENOS MIL QUILÔMETROS DO MEU BARBANTE!
POBREZINHO!
NÃO LHE RESTA MAIS QUE MIL QUILÔMETROS! E AINDA TERÁ DE ENFRENTAR MUITAS CALAMIDADES!
CHI! AGORA HÁ UMA SÉRIE DE QUEIMADAS AO SUL E OESTE!
QUEIMADAS! OS NATIVOS ESTÃO QUEIMANDO A PLANÍCIE PARA DETER OS GAFANHOTOS! SALVE-SE QUEM PUDER!
?
POR QUE CORRER? AQUI NÃO HÁ NENHUMA FÔLHA DE CAPIM PARA QUEIMAR!
O PERIGO NÃO É O FOGO! SÃO OS ANIMAIS!
DENTRO EM POUCO UM ESTOURO PASSARÁ POR AQUI! SUBAM À ÁRVORE MAIS FORTE QUE ENCONTRAREM!
E LOGO...
PUXA VIDA! ÊLES NÃO PEDEM LICENÇA PARA PASSAR!

uma tradição de qualidade LACTA o chocolate gostoso... de verdade.

Copyright 1957 Walt Disney Productions


O VELHO PÃODURO ESTÁ TENDO DIFICULDADE PARA EVITAR QUE SUA BOLA CAIA ENTRE ÊSSES CASCOS VOADORES!
SE EU SACUDIR O GALHO UM POUCO... EH, EH, EH!
TIO PATINHAS! NÃO OUSE FAZER ISSO! ISSO É' TRAPAÇA!
EU SEI! MAS, PENSE! HÁ UM TÍTULO EM JÔGO!
NESSE MO-MENTO!
PAC!
TCHONC!
UMA PONTA DO BARBANTE ENLAÇOU-SE NO PESCOÇO DAQUELA AVE!
VOLTE AQUI, SEU LADRÃO! VOCÊ ESTÁ DESENROLANDO A BOLA!
OH! PODERIA HAVER DESGRAÇA MAIOR?

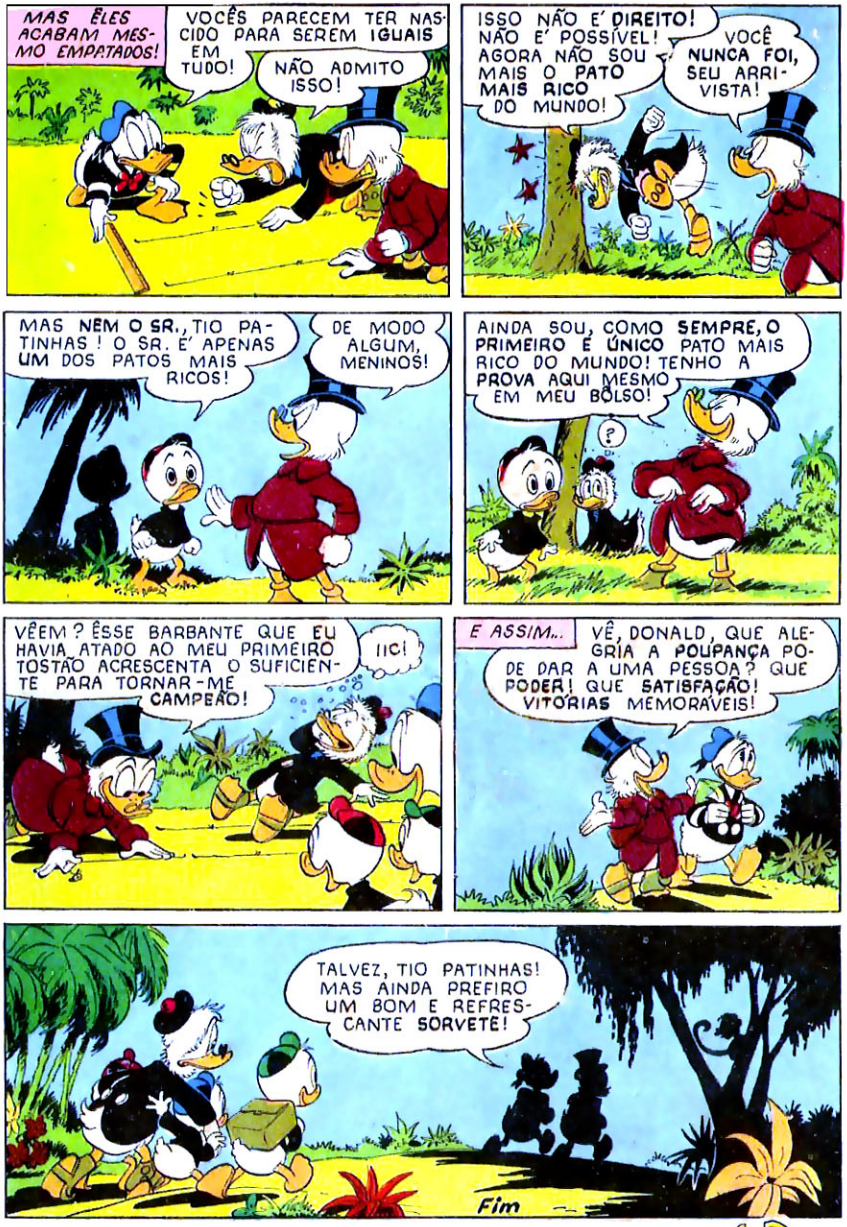
VOCÊ JÁ AVISOU SUAS IRMÃS, SUAS PRIMAS, SUA MAMÃE, QUE A REVISTA VOCÊ ESTÁ OFERTANDO PRÊMIOS SENSACIONAIS NUM GRANDE CONCURSO? HÁ PANELAS DE PRESSÃO, VENTILADORES, BATERIAS COMPLETAS, FERROS ELÉTRICOS, MOTORES PARA MÁQUINA DE COSTURA! UM TOTAL DE 310 PRÊMIOS!

Copyright 1957 Walt Disney Productions

QUA', QUA', QUA'! TALVEZ EU ESTEJA POR CIMA QUANDO RECOMEÇARMOS A DISPUTA!
NÃO ESTEJA TÃO CERTO, TIO PATINHAS! UM PÁSSARO ENROSCOU-SE EM SEU BARBANTE, TAMBEM!
CÉUS! TUDO ME ACONTECE!
BEM, ANIME-SE, TIO PATINHAS! MAIS VALE UMA BOLA NA MÃO DO QUE DUAS VOANDO! VEJA ONDE FOI PARAR A DO VELHO PÃODURO!
HORAS DEPOIS, QUANDO PÃODURO RECUPERA SUA BOLA...
MEU BARBANTE! MEU BARBANTE! FIQUEI NA MISÉRIA!
VOCÊS ESTÃO EMPATADOS DE NOVO! A ÁFRICA REDUZIU AMBOS ÀS DEVIDAS PROPORÇÕES!
E ASSIM A GRANDE COMPETIÇÃO DE RIQUEZAS E BARBANTE É POR FIM DECIDIDA NUMA TIRA POUCO MAIOR QUE UMA TOALHA DE PIQUENIQUE!
ÊLES NÃO PODEM TERMINAR EMPATADOS NESTA PROVA!
POIS É'! APÓS TUDO QUE ACONTECEU AOS BARBANTES, SERIA IMPOSSÍVEL!

TODDY O alimento dos Estudantes, SAÚDA OS LEITORES DO PATO DONALD

Copyright 1957 Walt Disney Productions


MAS ÊLES ACABAM MESMO EMPATADOS!
VOCÊS PARECEM TER NASCIDO PARA SEREM IGUAIS EM TUDO!
NÃO ADMITO ISSO!
ISSO NÃO É DIREITO! NÃO É POSSÍVEL! AGORA NÃO SOU MAIS O PATO MAIS RICO DO MUNDO!
VOCÊ NUNCA FOI, SEU ARRIVISTA!
MAS NEM O SR., TIO PATINHAS! O SR. É APENAS UM DOS PATOS MAIS RICOS!
DE MODO ALGUM, MENINOS!
AINDA SOU, COMO SEMPRE, O PRIMEIRO E ÚNICO PATO MAIS RICO DO MUNDO! TENHO A PROVA AQUI MESMO EM MEU BOLSO!
?
VÊEM? ÊSSE BARBANTE QUE EU HAVIA ATADO AO MEU PRIMEIRO TOSTÃO ACRESCENTA O SUFICIENTE PARA TORNAR-ME CAMPEÃO!
IIC!
E ASSIM..
VÊ, DONALD, QUE ALEGRIA A POUPANÇA PODE DAR A UMA PESSOA? QUE PODER! QUE SATISFAÇÃO! VITÓRIAS MEMORÁVEIS!
TALVEZ, TIO PATINHAS! MAS AINDA PREFIRO UM BOM E REFRESCANTE SORVETE!
Fim

ESTÁ SENSACIONAL A REVISTA MICKEY DE OUTUBRO!
"Os 7 anões e o pirata"
E OUTRAS HISTÓRIAS GOZADÍSSIMAS!

S.A.I.B. — S. A. Impressora Brasileira — São Paulo